

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證警字第一〇號

本報地址：香港德輔道中
電話：二二二二
零售每份：二角
廣告刊例：另議
本報代售處：各埠各大書報社均有代售

越共加緊集結 砲轟美越基地

美巨型戰機恢復轟炸各綫越共 紐約時報呼籲支持尼克遜政策

【法新社河內廿六日電】在越南戰場上，美軍正以空前規模，對越共發動新一輪的進攻。美軍在過去二十四小時內，出動了四架巨型戰機，對越共在河內以南的各個基地，進行了猛烈的轟炸。美軍發言人表示，這些巨型戰機，是美軍在越南戰場上的重要武器，它們的出動，顯示了美軍在越南戰場上的強大實力。美軍發言人並呼籲美國人民，支持尼克遜總統在越南戰場上的政策。

馬泰兩國邊界 一段交通封閉

保安隊搜索邊界與馬共激戰

【法新社曼谷廿六日電】泰國與馬來半島的邊界，因馬共的挑釁，而陷入緊張狀態。泰國保安隊在邊界地區，與馬共發生了激烈的戰鬥。泰國保安隊發言人表示，馬共在邊界地區，建立了多個據點，並經常挑釁泰國保安隊。泰國保安隊為了維護邊境安全，不得不採取強硬措施。目前，邊界地區的一段交通，已經被封閉。

美蘇在月下芬蘭 備軍子核發展限制

議會峰高排安意無說斯傑羅

【法新社赫爾辛基廿六日電】芬蘭議會今天，討論了美國與蘇聯在芬蘭境內，部署核武器的問題。芬蘭總理羅傑斯在會上表示，芬蘭政府對美國與蘇聯在芬蘭境內，部署核武器，表示反對。羅傑斯表示，芬蘭是一個中立國家，不應該成為美蘇兩國，部署核武器的戰場。他並呼籲美蘇兩國，停止在芬蘭境內，部署核武器。



美國務卿招待記者

庫倉共獲破軍美 民鄉給分食糧得所

底到戰作言聲又內河

【法新社河內廿六日電】美國軍隊在越南戰場上，取得了一項重大勝利。美軍破獲了越共在河內附近的一個大型糧食倉庫。美軍發言人表示，這個糧食倉庫，是越共在河內附近，儲存糧食的重要基地。美軍在破獲這個糧食倉庫後，將糧食分發給當地的貧民。美軍發言人並表示，美軍在越南戰場上的行動，得到了當地人民的熱烈支持。

美德花園工業大廈



觀塘偉業街開源道轉角處

現已興建至三樓、保證明年八月完成
尚餘數單位、欲購從速

洽購處：捷和製造廠(1947)有限公司
香港干諾道中德成大廈701室 電話：H-236193
九龍土瓜灣貴州街二號 電話：K-622345
本地盤辦事處 電話：K-412773

工業界喜訊！

舊地成本定價特廉 每呎三十餘元 分層出售分期付款

付款辦法：
先付一成至三成餘款最長可分九年繳付
若有其他適當付款辦法歡迎面商

設計新型光綫充足柱位特少設備寬大停車場及貨物轉運處裝設快速貨客兩用梯多部貨車可直達升降機門口輸送方便

恒興建築有限公司
香港萬宜大廈四樓327室 電話：H-230685, H-226232

美亞新型工業大廈



觀塘創業街巧明里轉角處

現已施工興建
明年十二月完成
分層出售
單位無多
欲購從速

本工業大廈大部份為自用廠房故特別採用上乘材料兼且管理完善

美亞鋁廠有限公司
九龍觀塘道382號 電話：K-411211
本地盤辦事處：觀塘創業街 電話：K-411211

好奇力

頭痛 牙痛
總經銷正大藥行

新的活力

人們可以獲得
如果你覺得疲憊，精神不振，缺乏活力，請服用「維他命」，便可以恢復活力，與別人一樣享受快樂的生活，精神百倍，血旺氣足。各藥房均有「維他命」，請認明片上印有「維他命」字樣，方不致誤。

誠徵住宅樓宇地盤

茲徵購港九地區，可交吉舊樓或可興建住宅樓宇地盤，有意出售者，請賜電：H-62119
三六，六一二五二一洽

聯明興工廠大廈

土瓜灣木廠街炮仗街大單邊
特價租售只餘
下(由二千餘呎至五千餘呎)
十二樓(由四千餘呎至一萬六千餘呎)
六道中華人行三〇一室
H-235889
電話：H-239250 洽
K-637302

機茂

英國名廠呢絨
最新型女襪
套裝長衫
歡迎仕女定購
價錢平、手工好
香港銅鑼灣利園山道64號樓下
電話七五八二五

戴寶樂

珠寶首飾
高貴珍飾展覽
地址：九龍彌敦道
電話：H-234567

碧華閣

九龍區有多少地盤開工？不多。
在興建中的住宅有多少？很少。
在高尚地區的住宅有多少？難得一見。
年內完竣的有沒有？
現已興建至十一樓預計
年內即可完竣，現已
有現、捷足先登。
華豐置業有限公司
中環皇后大道中二四二號
電話：H-224578
H-232863

大新銀行

特種定期儲蓄存單
有活期之方便
有定期之利息
時期：自1個月至2年
利率：自週息3.5%至8%止
小額信用借款
借款額：六個月 十三個月
\$1,000.00 \$174.00 \$90.00
\$1,500.00 \$280.00 \$135.00
\$2,000.00 \$347.00 \$180.00
凡有正當職業及有穩定收入者，均可向本行申請。
手續簡便，服務周到。
總行：香港德輔道中
電話：H-243126
九龍分行：彌敦道五六一號 電話：K-842608
尖沙咀分行：彌敦道金龍大廈 電話：K-669121

僑港大廈

文咸西街35-41號
永樂西街201-203號
地下至四樓商業樓宇
四樓以上住宅
九九九年
有入伙紙
即買即住
洽購處：僑豐建業有限公司
香港德輔道中三〇一室
電話：H-230251, 239596
地盤電話：H-430957

禁售人造糖精消息傳出

台北飲料市場 銷路顯著低落

【中央社台北廿六日電】據有線消息，台北飲料市場，因人造糖精禁售，銷路顯著低落。據悉，人造糖精在飲料市場佔有極大比例，其禁售後，將對飲料業造成重大打擊。目前，各大飲料店均已停止銷售含有人造糖精之飲料，消費者亦紛紛轉向天然糖漿飲料。此舉旨在保護消費者健康，並促進天然糖業之發展。

生活嚴守規律 晨起做柔軟操

【中央社台北廿六日電】蔣總統健康良好，生活嚴守規律，晨起做柔軟操。據悉，蔣總統每日晨起後，即進行一小時之柔軟運動，隨後開始辦公。其生活作息極為規律，展現了極佳之健康狀態。此舉亦為公眾樹立了良好之生活習慣典範。

反保安隊種暴行 馬尼拉千人持火炬示威

【中央社馬尼拉廿六日電】菲律賓學生與青年團體，為抗議保安隊之種族暴行，於今日在馬尼拉舉行千人火炬示威。示威者高呼口號，要求政府嚴正處理保安隊之不法行為，並保障少數民族之合法權益。警方已派員維持現場秩序，目前局勢尚趨穩定。

訓練工業專才的困難

在工業發展迅速之今日，如何訓練工業專才，實為政府與企業所面臨之重大挑戰。本文將探討工業專才訓練之現狀、困難及建議。目前，我國工業專才訓練體系尚不完善，存在學理與實務脫節、設備陳舊等問題。建議政府應加強對職業教育之投入，並鼓勵企業參與人才培養，以滿足工業發展之需求。

台灣省運會開幕 紀政點燃聖火

【中央社台北廿六日電】台灣省運會今日在台北體育場隆重開幕。省主席嚴家淦親臨主持，並由名將紀政點燃聖火。開幕式場面熱烈，各界人士踴躍參加。省運會之舉辦，旨在促進省內體育事業之發展，並為即將到來之國際賽會培養優秀選手。

美副總統失言 引起各界批評

【中央社華盛頓廿六日電】美國副總統尼克森昨日在公開場合失言，引起各界之強烈批評。據悉，尼克森在談話中對台灣問題發表了不當言論，被認為損害了美國之聲譽及與台灣之友好關係。此舉引發了輿論之廣泛討論，要求政府對其言論進行澄清與正名。

台灣兒童 學前教育 蓬勃發展

【中央社台北廿六日電】台灣兒童學前教育，近年來呈現蓬勃發展之勢。隨著社會經濟之進步，家長對子女教育之重視程度日益提高。目前，台灣已建立起完善之學前教育體系，包括幼稚園、托兒所等，為兒童提供良好之教育環境。政府亦不斷加大對學前教育之投入，以促進教育公平與質量提升。

越共準備冬季攻勢

【中央社河內廿六日電】據越南官方消息，越共正積極準備冬季攻勢。越共領導層表示，將利用冬季氣候之不利，發動大規模之軍事行動，以擴大其在南方之控制區域。此舉引起了國際社會之高度關注，各方正密切注視越南局勢之發展。

紐西蘭外交政策 加緊與亞洲合作

【中央社惠靈頓廿六日電】紐西蘭政府今日宣佈，將加緊與亞洲各國之合作，以促進其外交政策之實施。紐西蘭表示，亞洲地區之發展潛力巨大，加強與亞洲之經貿往來，將有助於紐西蘭經濟之增長。此舉亦符合國際社會之普遍趨勢，即加強亞太地區之合作與發展。

中尼聯合聲明 強調經濟合作

【中央社加爾各答廿六日電】中國與尼泊爾今日發表聯合聲明，強調兩國在經濟領域之合作。聲明指出，中尼兩國地理鄰近，資源互補，加強經濟合作具有極高之必要性和可行性。雙方將進一步擴大貿易往來，並在各領域開展技術交流與合作，共同促進兩國經濟之繁榮與發展。

日本皇宮發現炸彈 適逢大雨並未爆炸

【中央社東京廿六日電】日本皇宮昨日發現一枚炸彈，幸而未爆炸。據悉，這枚炸彈是在皇宮後園發現，目前正由警方進行調查。此事件引起了公眾之高度關注，各方正密切注視事態之發展。目前，皇宮已加強了安保措施，並對周邊區域進行了疏散。

美國在越南消耗甚大 美軍基地裁減員千餘人

【中央社華盛頓廿六日電】美國在越南之軍事消耗已達極大，美軍基地正進行裁員。據悉，由於戰爭進入膠著狀態，美國政府決定縮減在越南之軍事規模，以節省開支並集中力量於其他地區。目前，已有超過一千名美軍人員被裁撤，相關設施亦在進行調整。

泰國政治 護庇治政 宇努父子

【中央社曼谷廿六日電】泰國政局近日發生重大變化，宇努父子在政治舞台上扮演重要角色。據悉，宇努父子在泰國政壇具有深厚之影響力，其政治動向備受關注。目前，泰國政局正處於關鍵時刻，各方正密切注視事態之發展。

在巴黎和談僵持下 雙方避免主動攻擊

【中央社巴黎廿六日電】在巴黎之和平談判陷入僵局，雙方均表示將避免主動攻擊。據悉，談判雙方在關鍵問題上存在嚴重分歧，導致談判進展緩慢。目前，雙方均表示將保持冷靜，並通過對話解決分歧，以實現和平解決爭端之目的。

越共分隊 越戰規模漸趨縮小

【中央社河內廿六日電】越共分隊在戰場上表現活躍，越戰規模正逐漸縮小。據悉，越共軍隊在近期戰鬥中取得了一些勝利，但整體戰局正趨於穩定。雙方均表示將繼續努力，爭取早日實現和平。此舉亦反映了國際社會對越南和平之關注與支持。

衛護反越的意義

在當前國際形勢下，衛護反越之意義日益凸顯。本文將探討反越之重要性及其對國際和平之影響。反越不僅是維護國家主權之需要，亦是維護國際法尊嚴之體現。我們應加強國際合作，共同維護世界和平與穩定。

今日新聞摘要

今日新聞摘要：台灣省運會開幕，紀政點燃聖火；美副總統失言引起批評；台灣兒童學前教育蓬勃發展；越共準備冬季攻勢；紐西蘭加緊與亞洲合作；中尼聯合聲明強調經濟合作；日本皇宮發現炸彈；美國在越南消耗甚大；泰國政局發生變化；在巴黎和談僵持下；越戰規模漸趨縮小；衛護反越之意義。

本報新聞摘要

本報新聞摘要：今日新聞摘要之詳細內容，包括台灣省運會開幕、美副總統失言等事件之深入報導。本報將繼續關注國際形勢之發展，為讀者提供及時、準確之新聞資訊。

本報新聞摘要

本報新聞摘要：今日新聞摘要之詳細內容，包括台灣省運會開幕、美副總統失言等事件之深入報導。本報將繼續關注國際形勢之發展，為讀者提供及時、準確之新聞資訊。

本報新聞摘要

本報新聞摘要：今日新聞摘要之詳細內容，包括台灣省運會開幕、美副總統失言等事件之深入報導。本報將繼續關注國際形勢之發展，為讀者提供及時、準確之新聞資訊。

本港新聞

土瓜灣落山道槍聲一响

警被小販包圍

起因於當值警干涉阻交通女果販起糾紛
十餘人包圍並擲木箱事後果販母女帶署

【特訊】昨午二時，土瓜灣落山道交界處，發生一宗警被小販包圍事件。一名當值警員，因干涉交通，與一名女果販發生糾紛，結果被十餘名小販包圍，並被擲以木箱。事後，該女果販與其母親一同前往警署報案。

據悉，當時該警員正執勤，因交通繁忙，遂上前干涉。不料，一名女果販不滿其干預，雙方發生口角。隨後，該女果販召集了十餘名同業，將該警員包圍在內。小販們不斷向警員投擲木箱，場面一度混亂。警員在混亂中受傷，隨即被送往醫院救治。

事件發生後，警方迅速趕到現場，將小販們帶回警署調查。目前，警方正對此事進行進一步調查，並對受傷警員進行治療。

疑是情場失意

妙齡舞娘昏迷

同居送院救治無效
九龍昨有兩宗

【特訊】一名十八歲女子，昨午在九龍區發生一宗疑是情場失意的案件。該女子在街頭昏迷，被送往醫院救治，但最終不治身亡。

據悉，該女子姓李，現年十八歲，是一名舞娘。她是在昨晚與一名男子發生爭執後，在街頭被發現昏迷的。警方接報後趕到現場，將她送往醫院救治。然而，經過搶救，該女子最終還是離開了人世。

警方目前正在調查此案，並對該女子的死因進行進一步調查。據悉，該男子目前已被警方帶回警署調查。

路修口佛大仔灣

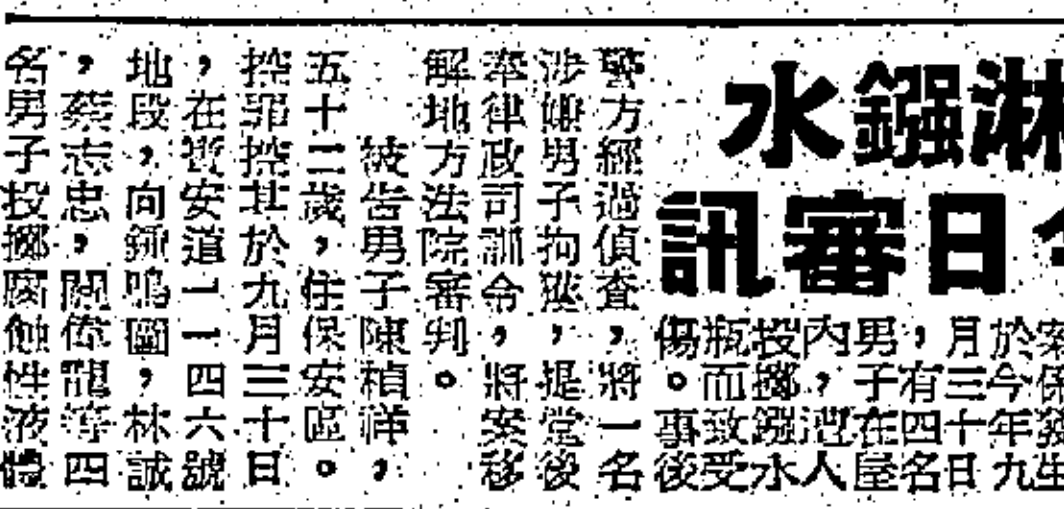
迫擠輛車行東

路該經勿要必非者車駕盼方警

【特訊】灣仔佛口路，因道路狹窄，車輛行駛時常受到阻礙。警方呼籲駕駛者在此路段行駛時，應注意交通安全，並避免在該路段停車或慢行，以免影響交通。



中區電車撞路人兩均受傷



水銀淋人四向
訊審日今院地

漲價 舊爛玉器 漲價

本公司特價收購 玉 數量不拘
歡迎義務估價 批發零沽

代理名廠鑽石 批發零沽
歡迎 歡迎

伯得來寶公司

香港大道十八十八號電話H224496 235876

澳門續有霍亂症

患者是由港往澳老華僑

【特訊】澳門最近又發現霍亂症病例，患者為一名由香港前往澳門的老華僑。衛生部門已採取措施，對患者進行隔離治療，並對其接觸過的環境進行消毒。

龍子行

念紀年週三十二

價減大

券禮送兼
可人。簡辦
得人。便法

龍子行

龍九 號四三一第 港香 號九卅中道大

德國航空公司 隆重推出 巨型噴射貨艙 為工商界服務

由十一月八日起，德航派出高速的波音707巨型噴射貨艙，為香港工商界人士提供更優良的貨運服務。屆時德航除現有的班機貨位外，逢星期六可增載貨物三十噸前往歐洲。

德航的波音707巨型噴射貨艙，機艙特大貨位特多，足以容納最大體積之空運貨物。並設有屋型貨架裝卸系統，把裝卸貨物的速度提高到跟飛機加添燃料的時間一樣快。這些嶄新的服務，使德航的機場貨運部可以在星期六凌晨三時以前繼續收受當天起運的貨物。而星期一上午，這些貨物已經在歐洲或美國各主要城市等候客戶提取。

利用週末假期·空運一週產品

德航巨型噴射貨艙逢星期六由香港起飛，請即向各大空運代理查詢德航LH635班機的詳情。

Lufthansa Supercargo
德國航空公司 超級貨運

德國航空公司與法航意航日航聯營·香港總代理：捷成洋行·電話：H-225111

十年後的你 是富有的物業地產 持有人

這是一項為你今天作出了明智的決定而儲蓄的計劃。加利福尼亞地產公司儲蓄計劃，保證你每年增值15%，並及時使你成為加州的業主。

這就是加利福尼亞地產公司的儲蓄計劃，可使你達成願望。

每月從投資款額中撥一百五十元起，加利福尼亞地產公司儲蓄計劃，我們保證你的財富每年增加15%。

當你的儲蓄達到一定數量時，你就可以成為你所屬意的地產的所有人。當然，你每月儲蓄愈多，你可以把更多的加利福尼亞地產土地（美國最優越的地產）劃為己有。

你的財富隨著土地價值的增長而增多。在過去十三年中，加利福尼亞地產的平均增長率一直維持在13.4%。在同一時期內，聖伯納迪諾縣（San Bernardino County）的地產增值率更高，平均達29.2%。由於加州人口不斷增加，且個人收入之高名列世界之冠，故地價扶搖直上，有增無已。

切莫讓你的金錢閑置一旁，讓金錢閑置就是放棄致富良機。讓你的財富在這塊土地上增長起來！本公司的儲蓄計劃，目的就是使你的財富迅速增加。

請撥電話：H-241085或H-226626，我們樂意詳告一切。

Califland
加利福尼亞地產公司是由理財專家 S. Guttinger & Associates 管理。廣東銀行大廈1503或905-906室

現有十九類合作社共四百二十六家社員逾二萬

合作事業成績佳

十八年前本港成立農業合作社已面臨成熟階段

【本報專訊】根據本報記者特別調查，本港合作事業成績佳，十八年前本港成立農業合作社已面臨成熟階段。本報記者特別調查，本港合作事業成績佳，十八年前本港成立農業合作社已面臨成熟階段。本報記者特別調查，本港合作事業成績佳，十八年前本港成立農業合作社已面臨成熟階段。

為配合旺角區發展

油蔴地海旁將填海

興建新路疏導交通

【本報專訊】油蔴地海旁填海工程，已於日前動工。這項工程旨在配合旺角區發展，興建新路疏導交通。填海工程將興建一條新路，以疏導旺角區的交通壓力。這項工程預計將為旺角區帶來更多的發展機會。

愈富物業地產基金

在美物業收益最大

【本報專訊】愈富物業地產基金，在美物業收益最大。該基金主要投資於美國房地產市場，為投資者提供穩定的回報。基金經理表示，美國房地產市場具有巨大的潛力，該基金將繼續擴大投資規模。

三位英國議員

昨乘機離港返國

【本報專訊】三位英國議員，昨乘機離港返國。這三位議員分別是來自英國工黨、保守黨和自由黨的代表。他們在訪問香港期間，就香港的政治、經濟和社會狀況與當地官員進行了廣泛的交流和討論。

百萬貧苦 仰仗寶塔



寶塔下 六十福利社團

- 老人院
佛教寶靜安老院
聖公會老人康樂之家
傷殘及老人
香港釋囚協會
心光盲人院
協康會
香港紅十字會
香港痲痺會
香港戒毒會
香港盲人輔導會
香港復康會
社會工作服務
香港基督教服務委員會(專上學生輔助計劃)
香港社會服務聯會
鄰居輔導處委員會
教育與輔導
香港基督教協進會工業委員會
調景嶺學生互助社
香港航海學校
醫藥及痛症治療
香港防癌會
公教婦女聯誼會
將軍澳區服務會
國際痲瘋救濟會香港協會
香港拯溺會
香港心理衛生會
新生精神康復會
國際醫藥援助會
香港聖約翰救傷會暨救傷隊
街坊福利
愛華村服務中心
香港屋宇建設委員會北角新邨居民協會
北角街坊福利會

- 筲箕灣街坊福利事務促進會
聖雅各福祿會
家庭指導及少年康樂
嘉諾撒仁愛堂
香港天主教福利會
公教婚姻輔導會
九龍城樂見童福利中心
童福會
基督教家庭服務中心
香港家庭計劃指導會
香港家庭福利會
國際培幼會
國際社會服務社
國際救濟會
聖道兒童院
救世軍
救助兒童會
扶幼中心
聖雲仙慈善會
香港露宿救濟會
楊震社會服務中心
基督少年軍香港區會
聖公會聖十架堂社會服務中心
香港中華基督教青年會
愛丁堡少年獎勵計劃
香港青年協會
安徒生會
山谷道青年中心
聖公會主理堂暨社會服務中心
聖公會基靈堂青年中心
香港工友旅遊會
香港基督教女子青年會
聖巴拿巴堂青年中心

七分鐘撲滅發癢之細菌

【本報專訊】七分鐘撲滅發癢之細菌。一項最新的科學研究顯示，使用一種特殊的消毒劑可以在短短七分鐘內有效殺滅引起皮膚瘙癢的細菌。這項研究成果對於治療各種皮膚病具有重要的意義。

太子參

功能補氣，生津。主治肺虛喘咳，脾虛困倦，小兒瘦弱等症。際此秋令，加蜜棗，北杏，瘦豬肉或豬肺，煲湯飲之最宜。

各埠藥行均有代售

利源長有限公司經銷

香港高街七十四號
電話：四三三〇九、四三三一七

媲美探月裝備 一流設計的...

太子牌 名貴中型房車

- 流線型車身設計，強勁名貴
- 四汽缸，四前速，雙重安全裝置，駕駛靈活輕巧
- 1500 C.C. 64 匹強勁馬力，時速達百哩
- 採用大業專用 "BEDOX" 電漿及雙吸化油器
- 車內設備豪華，航空座椅，滿地地毯，配有原裝收音機及點火器
- 原廠冷氣設備，任意選購

令你獲得"登月時代"的最佳駕駛樂趣

合誠汽車有限公司

本港新聞

莊嚴而肅穆

徐誠斌主教同時舉行就職儀式 三萬五慶誠教徒齊向基督頌揚

【本報特稿】前在政府大禮堂舉行的徐誠斌主教就職儀式，莊嚴而肅穆，三萬五千名信眾齊集大禮堂，向基督頌揚。徐誠斌主教在就職儀式上，表示將竭盡全力，為香港教區服務，並呼籲信眾團結一致，共同為香港的前途而努力。



徐誠斌主教就職儀式，三萬五千名信眾齊集大禮堂，向基督頌揚。

蔣總統華誕 學同校軍埔黃 壽拜名簽起發

【本報訊】黃埔軍校同學會為慶祝蔣總統華誕，特發起簽名壽拜活動。該會表示，將收集各界人士簽名，並舉行隆重的壽拜儀式，以表達對蔣總統的敬意。

小巴 註冊 登記 請申止截底月本

【本報訊】根據新規定，小巴司機必須在月底前完成註冊及登記手續。否則，將面臨罰款。有關當局呼籲司機們踴躍參加，以免受罰。

各界社團可別個文 署政司 請民 憲轉 期任長延督戴

【本報訊】港督戴麟趾爵士延長期滿，各界社團紛紛致電或親臨表示慰問。行政司表示，將繼續與各界合作，為香港的前途而努力。

香港賽馬會 助學金 明起發十一月份學費

【本報訊】香港賽馬會為支持教育事業，特設助學金計劃。十一月份的學費將於明日起發放給受助學生。該會表示，將繼續擴大助學金計劃，以幫助更多有需要的人士。

美國食品展覽會 今在希爾頓揭幕

【本報訊】美國食品展覽會將於今日在希爾頓酒店揭幕。展覽會將展示各種美國名產，包括食品、飲料及家居用品。主辦單位表示，希望透過展覽會，讓更多人了解美國文化。

先慈黃母魏太夫人 於至曆一九九九年十月廿五日 下午五時在九龍聖德肋撒醫院辭世 享壽八十八歲

【本報訊】先慈黃母魏太夫人於至曆一九九九年十月廿五日下午五時在九龍聖德肋撒醫院辭世，享壽八十八歲。喪事已畢，特此公告。

兩男重獲 認罪判受感化一年

【本報訊】兩名涉嫌重獲的男子，因認罪被判入感化院一年。法院表示，該兩名男子在感化院期間表現良好，已獲得釋放。

西營盤正街修路 十號巴士站遷移

【本報訊】西營盤正街修路工程進展順利，預計將於下月完工。期間，十號巴士站將暫時遷移，以避開施工路段。有關當局呼籲乘客留意，並給予理解。

金鐘道修路影響 交通採取新措施

【本報訊】金鐘道修路工程將對交通造成一定影響，有關當局已採取新措施，以確保交通暢通。新措施包括增加交通標誌及加強交通指揮。

香港狗會通告

【本報訊】香港狗會通告會員，關於狗隻登記及領牌事宜。會員應按照規定，定期為狗隻領牌，並遵守相關規定。

申請入英籍啟事

【本報訊】本人現正申請入英籍，特此啟事。如有任何人士對本人申請有異議，請於規定期限內提出。

中華電力有限公司 為粉嶺和墟新設收銀站事

【本報訊】中華電力有限公司為方便粉嶺和墟居民，特設收銀站。該站將提供電力繳費及查詢服務。

貴重物業招投

【本報訊】現有貴重物業招投，有意投標者請洽有關代理人。物業位於市中心，環境優美，交通便利。

承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投，有意投標者請洽有關代理人。物業位於郊區，環境清幽，空氣清新。

香港政府公佈 交通處佈告

【本報訊】香港政府公佈交通處佈告，關於道路修路及交通指揮事宜。佈告指出，修路工程將對交通造成影響，請司機留意。

海軍處佈告

【本報訊】海軍處佈告，關於海軍設施及活動事宜。佈告指出，海軍設施將進行維修，期間將暫停開放。

劉氏宗親總會鳴謝

【本報訊】劉氏宗親總會鳴謝各界人士對其會務的支持。總會表示，將繼續為會員提供服務，並加強與各界的聯繫。

物業出投

【本報訊】現有物業出投，有意投標者請洽有關代理人。物業位於市中心，交通便利，環境優美。

本港新聞

九龍昨兩宗撞車 一死四受傷

巴士撞跑車西婦西疊浴血車內 貨車撞私家車釀成一死兩輕傷

【本報訊】昨午九時許，九龍彌敦道與彌敦道交界處，發生一宗嚴重交通意外。一輛由西貢駛往九龍的九龍巴士，與一輛由西貢駛往九龍的私家車相撞。巴士撞入私家車內，導致一名西籍婦女當場死亡，四名受傷。死者為一名三十四歲的西籍婦女，在車內受傷。受傷者包括一名西籍男子及三名華人。警方正調查意外原因。



彌敦道與彌敦道交界處，昨日發生一宗嚴重交通意外，一輛九龍巴士撞入一輛私家車內，導致一名西籍婦女死亡，四名受傷。

香港杜威學會 歡迎杜威夫人

凌子博士致歡迎詞

【本報訊】香港杜威學會，於昨日（二十日）舉行歡迎杜威夫人及凌子博士的會。杜威夫人由美國來港，與凌子博士一同訪問香港。凌子博士在會中致歡迎詞，對杜威夫人及凌子博士的來港表示歡迎。杜威夫人亦在會中致詞，對香港的教育發展表示關注。會中並有杜威夫人與凌子博士的合影。



凌子博士與杜威夫人昨日在會中合影。

觀塘紅磡及香港仔 五幅工地今午拍賣

買主可分二十年及兩年內付款

【本報訊】香港地產局，將於今日（二十日）下午二時，在九龍政府大樓，拍賣五幅位於觀塘、紅磡及香港仔的地皮。這五幅地皮的總面積為一萬四千七百多平方呎。買主可分二十年及兩年內付款。這五幅地皮的拍賣，是地產局在過去數月來，首次公開拍賣地皮。地產局表示，這五幅地皮的拍賣，是為了增加政府的收入，並促進香港的房地產市場。



觀塘、紅磡及香港仔的地皮，將於今日（二十日）下午二時，在九龍政府大樓，公開拍賣。

漆咸道天橋 昨通車

交通意外注意 車人士注意

【本報訊】位於漆咸道天橋，於昨日（十九日）下午一時，正式通車。該天橋的建成，將可減輕漆咸道的交通壓力，並可節省車程時間。車人士在行駛天橋時，應注意交通意外，並應遵守交通規則。天橋的建成，將可為車人士提供一條更快捷、更安全的行車路線。

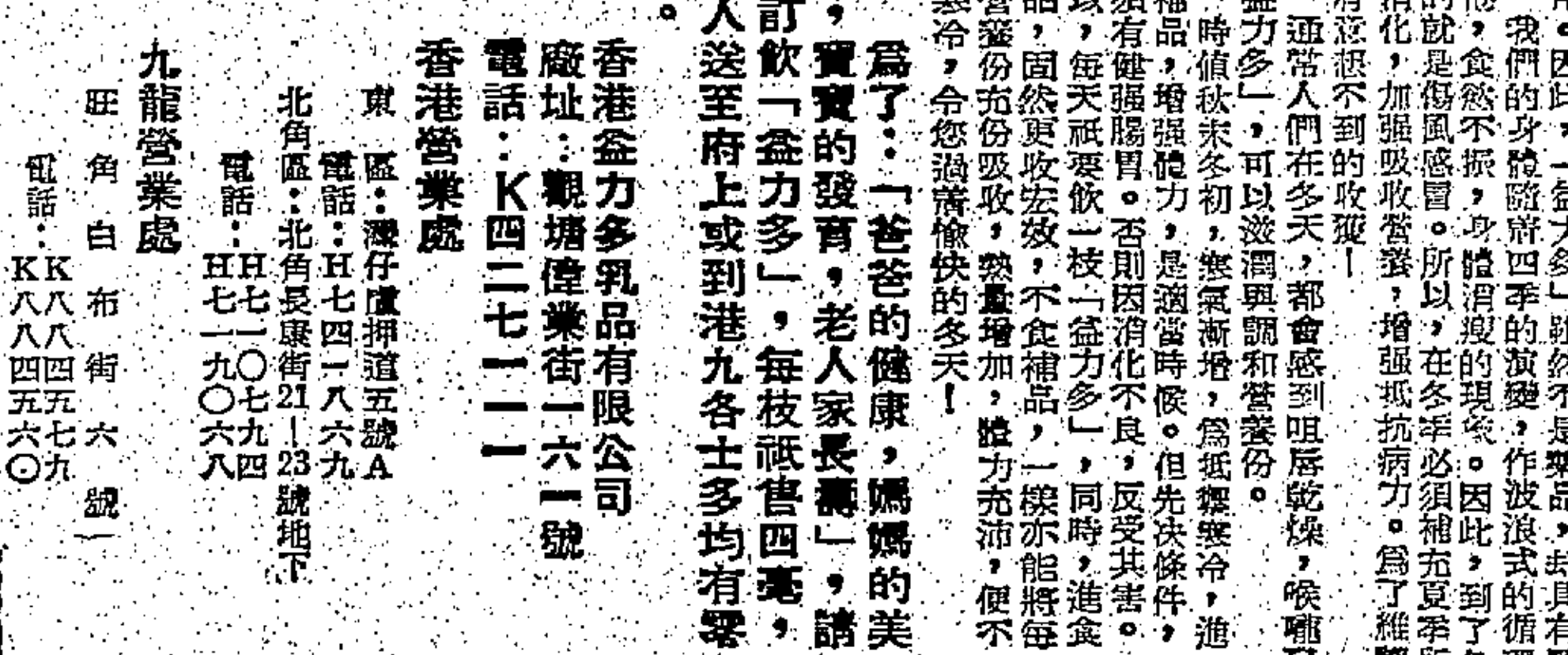


漆咸道天橋，昨日（十九日）下午一時，正式通車。

佛門新器 原為旅遊

圖文、郭立

【本報訊】佛門新器，原為旅遊，將於近日內，在九龍政府大樓，公開拍賣。這批新器的總面積為一萬四千七百多平方呎。買主可分二十年及兩年內付款。這批新器的拍賣，是地產局在過去數月來，首次公開拍賣地皮。地產局表示，這批新器的拍賣，是為了增加政府的收入，並促進香港的房地產市場。

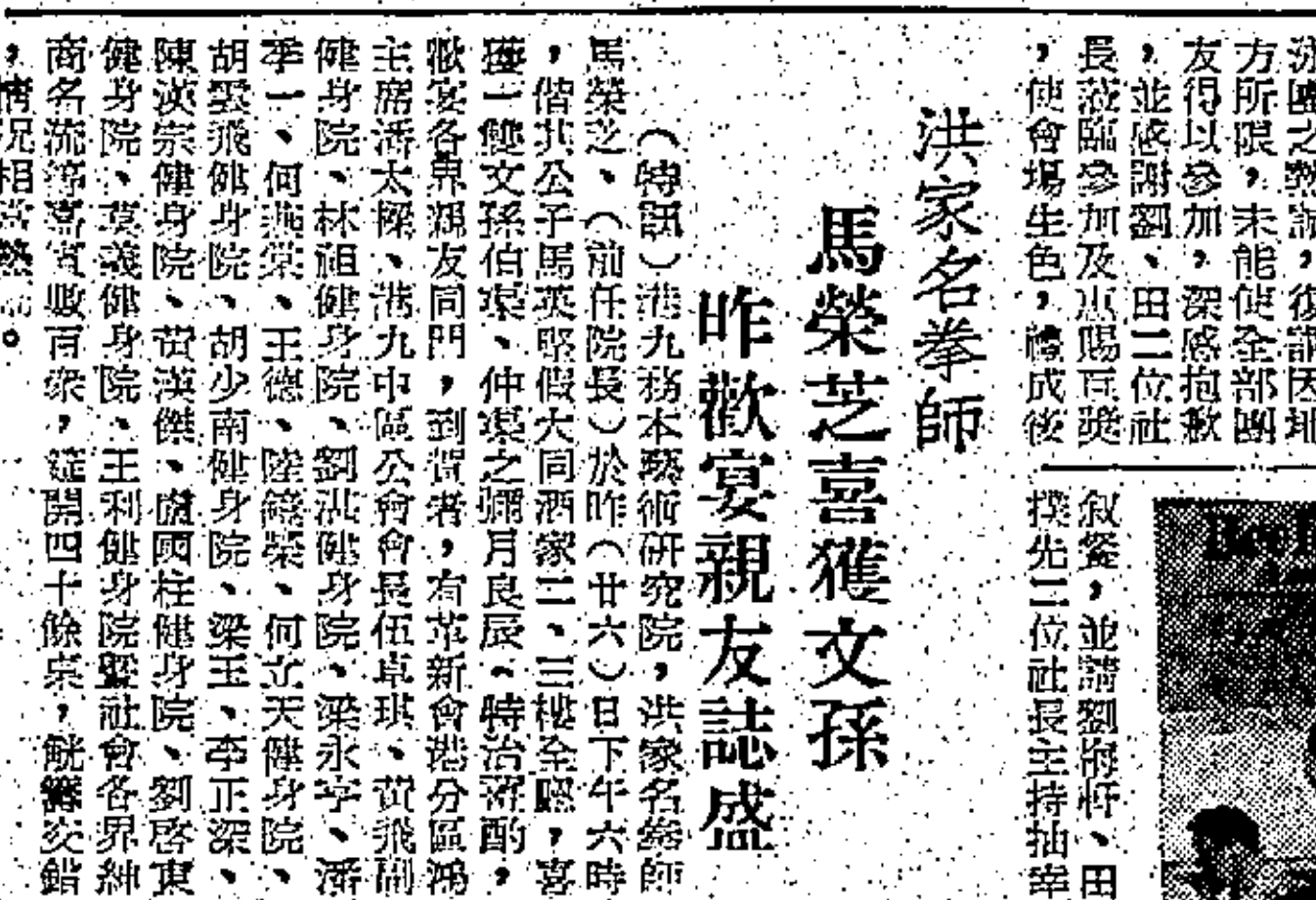


佛門新器，原為旅遊，將於近日內，在九龍政府大樓，公開拍賣。

西區民政處 昨舉行聯誼會

政府人員兵兵賽

【本報訊】西區民政處，於昨日（十九日）下午二時，在九龍政府大樓，舉行聯誼會。會中並有政府人員兵兵賽。聯誼會的目的是為了加強政府人員之間的聯繫，並促進政府人員之間的交流。兵兵賽則是一項旨在促進政府人員之間的友誼和競爭的比賽。會中並有政府人員的合影。

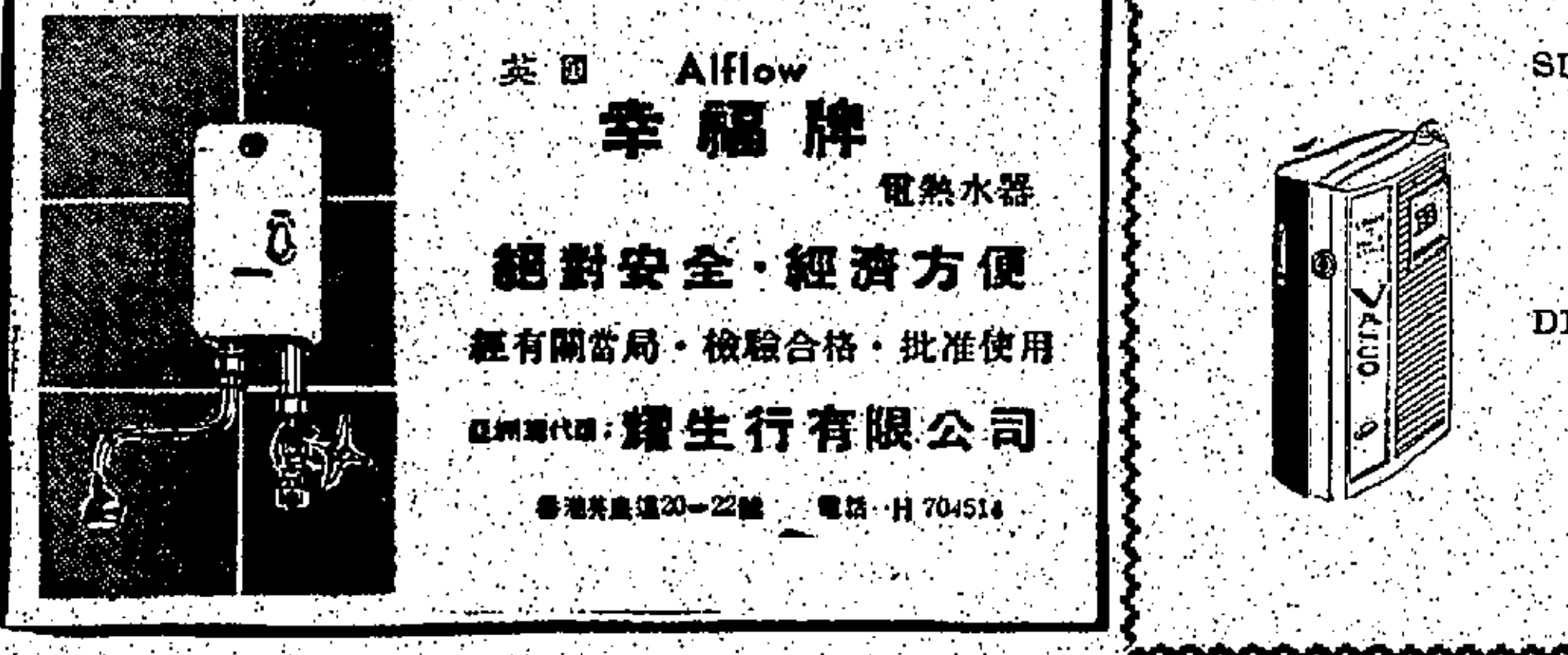


西區民政處，昨日（十九日）下午二時，在九龍政府大樓，舉行聯誼會。

冬季最佳飲品 益力多

用葡萄糖製成 含有活性乳酸有益身體

【本報訊】益力多，是冬季最佳飲品。益力多是用葡萄糖製成，含有活性乳酸，有益身體。益力多可以增強免疫力，促進消化，並可以預防疾病。益力多是一種健康的飲品，適合在冬季飲用。益力多的廣告，旨在向公眾介紹益力多的益處，並鼓勵公眾飲用益力多。

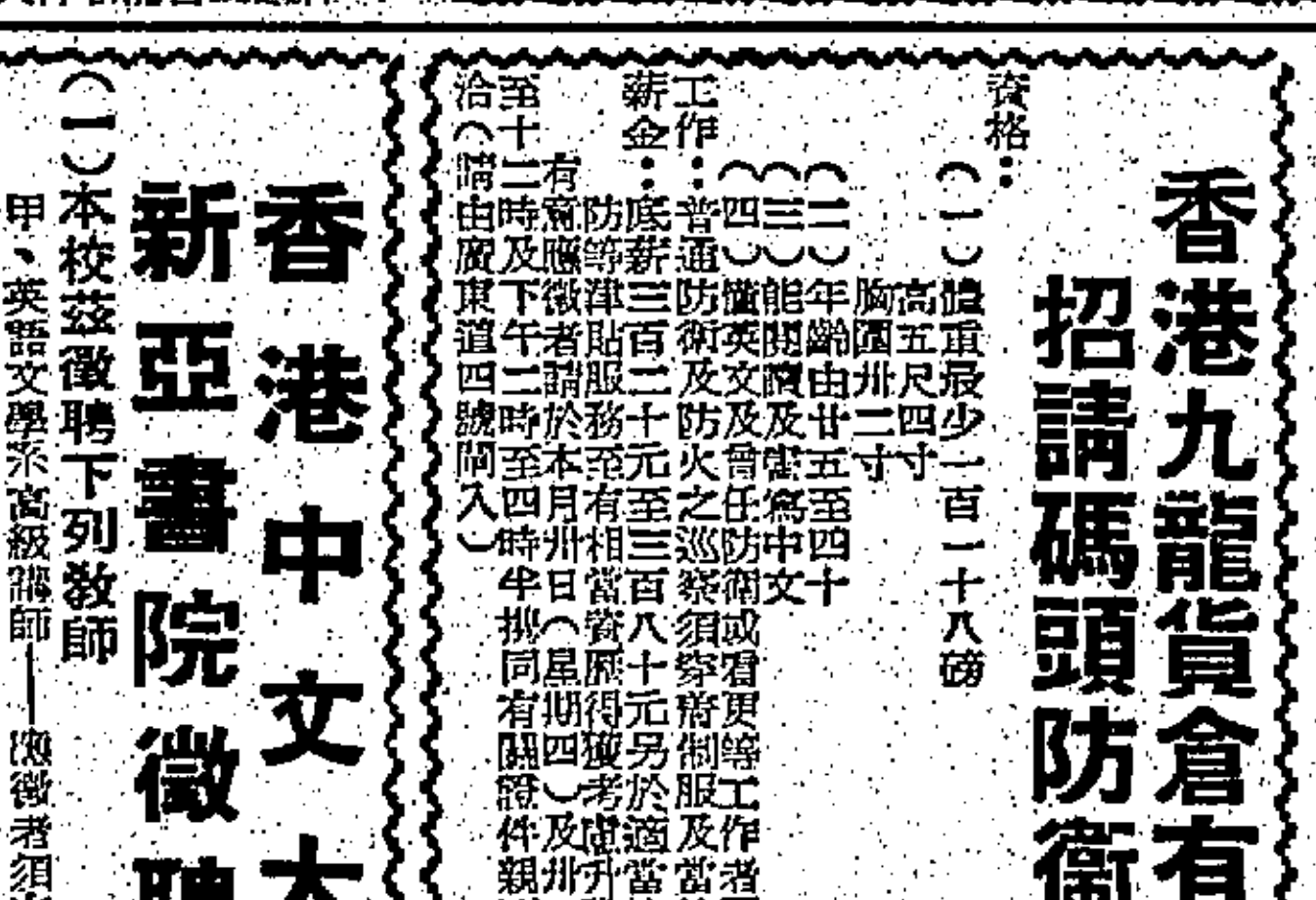


益力多，是冬季最佳飲品。益力多是用葡萄糖製成，含有活性乳酸，有益身體。

馬榮芝喜獲文孫 昨歡宴親友誌慶

昨歡宴親友誌慶

【本報訊】馬榮芝，於昨日（十九日）下午二時，在九龍政府大樓，舉行歡宴親友誌慶。馬榮芝喜獲文孫，這是一個非常喜人的消息。馬榮芝在會中致詞，對文孫的出生表示歡迎，並對親友的支持表示感謝。會中並有馬榮芝與文孫的合影。

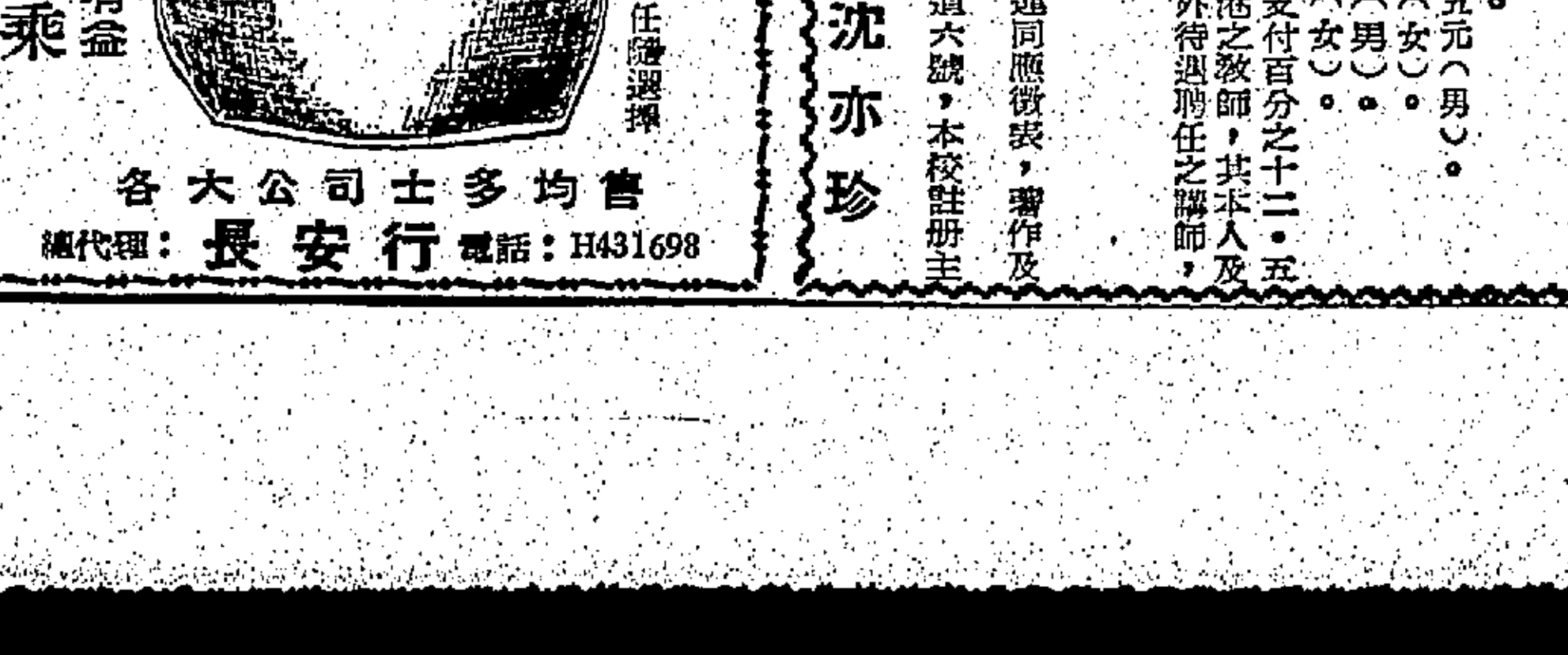


馬榮芝，昨日（十九日）下午二時，在九龍政府大樓，舉行歡宴親友誌慶。

香港九龍貨倉有限公司 招請碼頭防衛警察

招請碼頭防衛警察

【本報訊】香港九龍貨倉有限公司，現正招請碼頭防衛警察。該公司表示，招請的防衛警察應具備以下條件：（一）年齡在十八歲以上，二十五歲以下；（二）具有中學畢業或同等學歷；（三）具有防衛經驗；（四）具有良好體格。有意應徵者，請將履歷表及照片，寄往該公司人事課。該公司表示，將根據應徵者的表現，決定是否錄取。

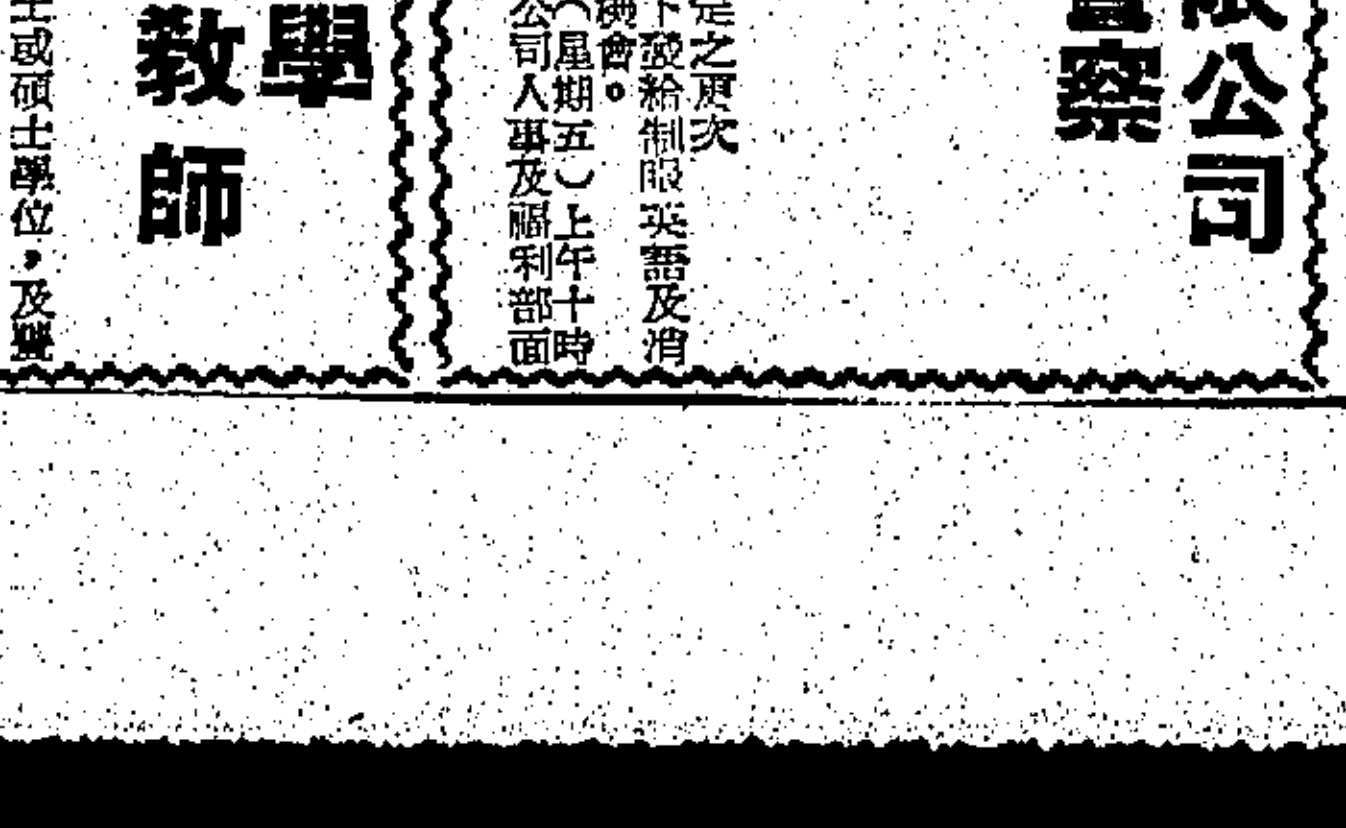


香港九龍貨倉有限公司，現正招請碼頭防衛警察。

聖士提反女校 啓事

聖士提反女校 啓事

【本報訊】聖士提反女校，將於近日內，在九龍政府大樓，舉行啓事。該校表示，將根據應徵者的表現，決定是否錄取。該校表示，將根據應徵者的表現，決定是否錄取。該校表示，將根據應徵者的表現，決定是否錄取。



聖士提反女校，將於近日內，在九龍政府大樓，舉行啓事。

香港中文大學 新亞書院 徵聘教師

徵聘教師

【本報訊】香港中文大學新亞書院，現正徵聘教師。該書院表示，徵聘的教師應具備以下條件：（一）具有大學畢業或同等學歷；（二）具有教學經驗；（三）具有良好體格。有意應徵者，請將履歷表及照片，寄往該書院人事課。該書院表示，將根據應徵者的表現，決定是否錄取。



香港中文大學新亞書院，現正徵聘教師。

梳沙拍賣行 拍賣廣告

梳沙拍賣行 拍賣廣告

【本報訊】梳沙拍賣行，將於近日內，在九龍政府大樓，舉行拍賣廣告。該行表示，將根據應徵者的表現，決定是否錄取。該行表示，將根據應徵者的表現，決定是否錄取。該行表示，將根據應徵者的表現，決定是否錄取。



梳沙拍賣行，將於近日內，在九龍政府大樓，舉行拍賣廣告。

香港九龍貨倉有限公司 招請碼頭防衛警察

招請碼頭防衛警察

【本報訊】香港九龍貨倉有限公司，現正招請碼頭防衛警察。該公司表示，招請的防衛警察應具備以下條件：（一）年齡在十八歲以上，二十五歲以下；（二）具有中學畢業或同等學歷；（三）具有防衛經驗；（四）具有良好體格。有意應徵者，請將履歷表及照片，寄往該公司人事課。該公司表示，將根據應徵者的表現，決定是否錄取。



香港九龍貨倉有限公司，現正招請碼頭防衛警察。

龍城北角兩街坊會

慶街坊節治筵敬老

百零四歲人瑞高壽耳聰目明能飲四兩

（本報訊）龍城北角兩街坊會，為慶祝本會成立三十週年，特於十月廿三日（星期日）下午二時，在該會會所舉行「街坊節」筵席，招待各界賓客。當晚筵席中，有百零四歲人瑞高壽，耳聰目明，能飲四兩，實屬難得。該會主席表示，本會成立三十週年，承蒙各界支持，深感榮幸。今晚筵席，除招待賓客外，並有敬老活動，希望社會各界，能多予關懷，使老人能安享晚年。

金牌贈三老

（本報訊）龍城北角兩街坊會，為慶祝本會成立三十週年，特於十月廿三日（星期日）下午二時，在該會會所舉行「街坊節」筵席，招待各界賓客。當晚筵席中，有百零四歲人瑞高壽，耳聰目明，能飲四兩，實屬難得。該會主席表示，本會成立三十週年，承蒙各界支持，深感榮幸。今晚筵席，除招待賓客外，並有敬老活動，希望社會各界，能多予關懷，使老人能安享晚年。

北角街坊會

（本報訊）北角街坊會，為慶祝本會成立三十週年，特於十月廿三日（星期日）下午二時，在該會會所舉行「街坊節」筵席，招待各界賓客。當晚筵席中，有百零四歲人瑞高壽，耳聰目明，能飲四兩，實屬難得。該會主席表示，本會成立三十週年，承蒙各界支持，深感榮幸。今晚筵席，除招待賓客外，並有敬老活動，希望社會各界，能多予關懷，使老人能安享晚年。

北角街坊會

（本報訊）北角街坊會，為慶祝本會成立三十週年，特於十月廿三日（星期日）下午二時，在該會會所舉行「街坊節」筵席，招待各界賓客。當晚筵席中，有百零四歲人瑞高壽，耳聰目明，能飲四兩，實屬難得。該會主席表示，本會成立三十週年，承蒙各界支持，深感榮幸。今晚筵席，除招待賓客外，並有敬老活動，希望社會各界，能多予關懷，使老人能安享晚年。

北角街坊會

（本報訊）北角街坊會，為慶祝本會成立三十週年，特於十月廿三日（星期日）下午二時，在該會會所舉行「街坊節」筵席，招待各界賓客。當晚筵席中，有百零四歲人瑞高壽，耳聰目明，能飲四兩，實屬難得。該會主席表示，本會成立三十週年，承蒙各界支持，深感榮幸。今晚筵席，除招待賓客外，並有敬老活動，希望社會各界，能多予關懷，使老人能安享晚年。

北角街坊會

（本報訊）北角街坊會，為慶祝本會成立三十週年，特於十月廿三日（星期日）下午二時，在該會會所舉行「街坊節」筵席，招待各界賓客。當晚筵席中，有百零四歲人瑞高壽，耳聰目明，能飲四兩，實屬難得。該會主席表示，本會成立三十週年，承蒙各界支持，深感榮幸。今晚筵席，除招待賓客外，並有敬老活動，希望社會各界，能多予關懷，使老人能安享晚年。

北角街坊會

（本報訊）北角街坊會，為慶祝本會成立三十週年，特於十月廿三日（星期日）下午二時，在該會會所舉行「街坊節」筵席，招待各界賓客。當晚筵席中，有百零四歲人瑞高壽，耳聰目明，能飲四兩，實屬難得。該會主席表示，本會成立三十週年，承蒙各界支持，深感榮幸。今晚筵席，除招待賓客外，並有敬老活動，希望社會各界，能多予關懷，使老人能安享晚年。

北角街坊會

（本報訊）北角街坊會，為慶祝本會成立三十週年，特於十月廿三日（星期日）下午二時，在該會會所舉行「街坊節」筵席，招待各界賓客。當晚筵席中，有百零四歲人瑞高壽，耳聰目明，能飲四兩，實屬難得。該會主席表示，本會成立三十週年，承蒙各界支持，深感榮幸。今晚筵席，除招待賓客外，並有敬老活動，希望社會各界，能多予關懷，使老人能安享晚年。

何添芳園宴

（本報訊）何添芳園，為慶祝本園成立三十週年，特於十月廿三日（星期日）下午二時，在該園會所舉行「街坊節」筵席，招待各界賓客。當晚筵席中，有百零四歲人瑞高壽，耳聰目明，能飲四兩，實屬難得。該園主席表示，本園成立三十週年，承蒙各界支持，深感榮幸。今晚筵席，除招待賓客外，並有敬老活動，希望社會各界，能多予關懷，使老人能安享晚年。

何添芳園宴

（本報訊）何添芳園，為慶祝本園成立三十週年，特於十月廿三日（星期日）下午二時，在該園會所舉行「街坊節」筵席，招待各界賓客。當晚筵席中，有百零四歲人瑞高壽，耳聰目明，能飲四兩，實屬難得。該園主席表示，本園成立三十週年，承蒙各界支持，深感榮幸。今晚筵席，除招待賓客外，並有敬老活動，希望社會各界，能多予關懷，使老人能安享晚年。

何添芳園宴

（本報訊）何添芳園，為慶祝本園成立三十週年，特於十月廿三日（星期日）下午二時，在該園會所舉行「街坊節」筵席，招待各界賓客。當晚筵席中，有百零四歲人瑞高壽，耳聰目明，能飲四兩，實屬難得。該園主席表示，本園成立三十週年，承蒙各界支持，深感榮幸。今晚筵席，除招待賓客外，並有敬老活動，希望社會各界，能多予關懷，使老人能安享晚年。

何添芳園宴

（本報訊）何添芳園，為慶祝本園成立三十週年，特於十月廿三日（星期日）下午二時，在該園會所舉行「街坊節」筵席，招待各界賓客。當晚筵席中，有百零四歲人瑞高壽，耳聰目明，能飲四兩，實屬難得。該園主席表示，本園成立三十週年，承蒙各界支持，深感榮幸。今晚筵席，除招待賓客外，並有敬老活動，希望社會各界，能多予關懷，使老人能安享晚年。

何添芳園宴

（本報訊）何添芳園，為慶祝本園成立三十週年，特於十月廿三日（星期日）下午二時，在該園會所舉行「街坊節」筵席，招待各界賓客。當晚筵席中，有百零四歲人瑞高壽，耳聰目明，能飲四兩，實屬難得。該園主席表示，本園成立三十週年，承蒙各界支持，深感榮幸。今晚筵席，除招待賓客外，並有敬老活動，希望社會各界，能多予關懷，使老人能安享晚年。

何添芳園宴

（本報訊）何添芳園，為慶祝本園成立三十週年，特於十月廿三日（星期日）下午二時，在該園會所舉行「街坊節」筵席，招待各界賓客。當晚筵席中，有百零四歲人瑞高壽，耳聰目明，能飲四兩，實屬難得。該園主席表示，本園成立三十週年，承蒙各界支持，深感榮幸。今晚筵席，除招待賓客外，並有敬老活動，希望社會各界，能多予關懷，使老人能安享晚年。

何添芳園宴

（本報訊）何添芳園，為慶祝本園成立三十週年，特於十月廿三日（星期日）下午二時，在該園會所舉行「街坊節」筵席，招待各界賓客。當晚筵席中，有百零四歲人瑞高壽，耳聰目明，能飲四兩，實屬難得。該園主席表示，本園成立三十週年，承蒙各界支持，深感榮幸。今晚筵席，除招待賓客外，並有敬老活動，希望社會各界，能多予關懷，使老人能安享晚年。

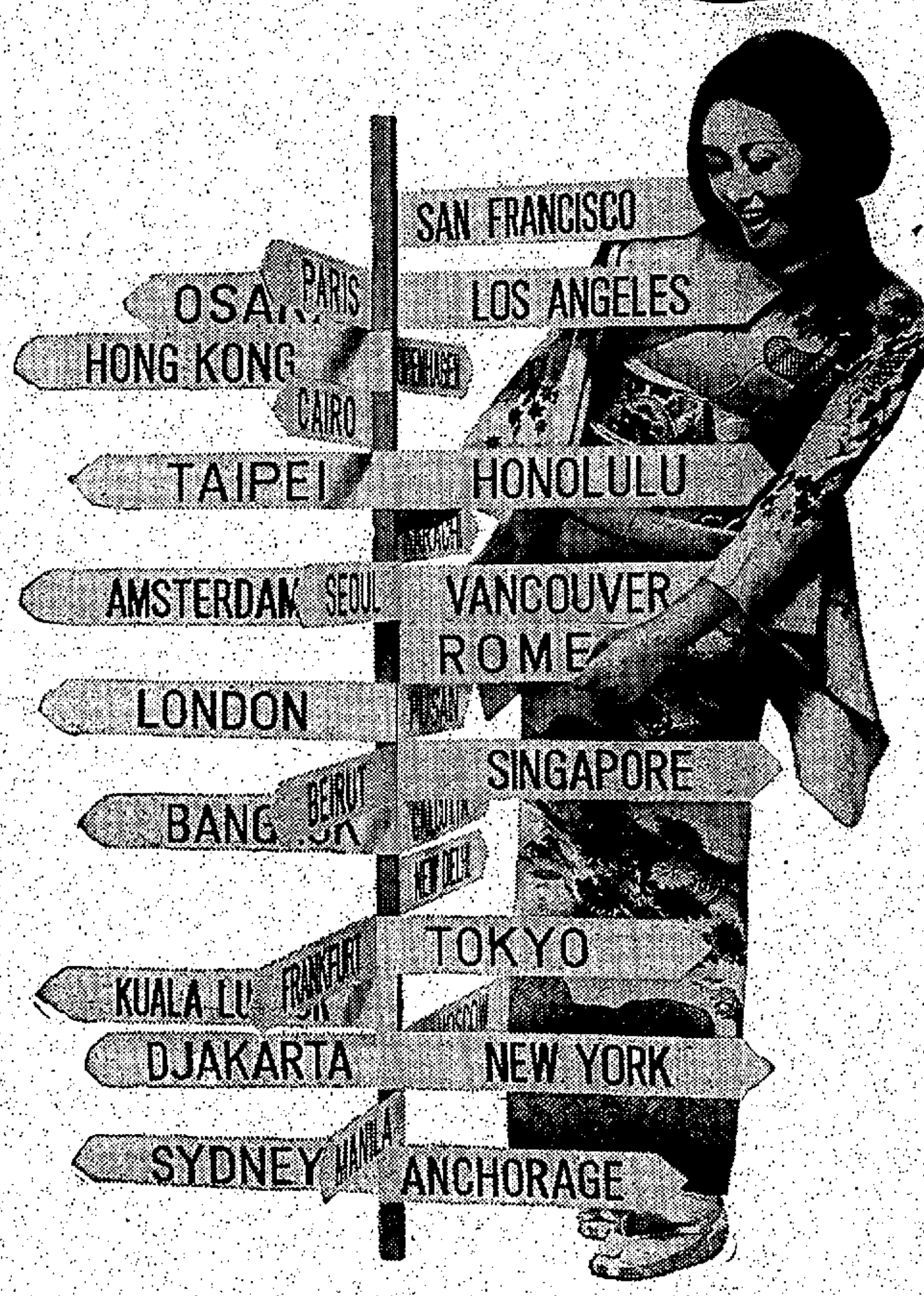
何添芳園宴

（本報訊）何添芳園，為慶祝本園成立三十週年，特於十月廿三日（星期日）下午二時，在該園會所舉行「街坊節」筵席，招待各界賓客。當晚筵席中，有百零四歲人瑞高壽，耳聰目明，能飲四兩，實屬難得。該園主席表示，本園成立三十週年，承蒙各界支持，深感榮幸。今晚筵席，除招待賓客外，並有敬老活動，希望社會各界，能多予關懷，使老人能安享晚年。

何添芳園宴

（本報訊）何添芳園，為慶祝本園成立三十週年，特於十月廿三日（星期日）下午二時，在該園會所舉行「街坊節」筵席，招待各界賓客。當晚筵席中，有百零四歲人瑞高壽，耳聰目明，能飲四兩，實屬難得。該園主席表示，本園成立三十週年，承蒙各界支持，深感榮幸。今晚筵席，除招待賓客外，並有敬老活動，希望社會各界，能多予關懷，使老人能安享晚年。

處處通行



日航航線聯接
去來廿三個國家
東南西北
處處通行

服務與眾不同

設有立專性航線之
五大航空公司中，只有日航採用
舊式優良傳統服務保持日本
數百年前即已制定之禮儀及
喜容精神在任何一站踏上日航客機
閣下立即受到親切歡迎熱誠款待
請即向旅行社詢問親自體會日航
之東方情調愉快氣氛在日航機
上閣下不僅是搭客身份
而是貴客嘉賓。

（一九七〇年度世界博覽會專用客機）
日本航空公司

新區普設福利機構

（本報訊）新區普設福利機構，為協助居民解決困難，當局希望居民充分利用。該機構提供多種服務，包括：（一）諮詢服務；（二）就業輔導；（三）社會工作；（四）青少年服務；（五）老人服務；（六）婦女服務；（七）兒童服務；（八）家庭服務；（九）社區服務；（十）其他服務。居民如有需要，可隨時向該機構查詢。

區歐陽同宗會

（本報訊）區歐陽同宗會，為慶祝本會成立三十週年，特於十月廿三日（星期日）下午二時，在該會會所舉行「街坊節」筵席，招待各界賓客。當晚筵席中，有百零四歲人瑞高壽，耳聰目明，能飲四兩，實屬難得。該會主席表示，本會成立三十週年，承蒙各界支持，深感榮幸。今晚筵席，除招待賓客外，並有敬老活動，希望社會各界，能多予關懷，使老人能安享晚年。

籌得善款三萬元

（本報訊）籌得善款三萬元，為籌建兒童療養院，各界人士慷慨解囊，共襄盛舉。該療養院將為貧苦兒童提供良好之教育及生活環境，使他們能健康成長。籌款活動已圓滿結束，共籌得善款三萬元，將全部用於興建該療養院。

籌設康樂中心

（本報訊）籌設康樂中心，為豐富居民生活，當局正積極籌備中。該中心將提供多種康樂設施，包括：（一）體育場；（二）游泳池；（三）圖書館；（四）音樂室；（五）舞蹈室；（六）棋藝室；（七）茶室；（八）其他設施。中心建成後，將為居民提供良好之康樂場所。

籌得善款三萬元

（本報訊）籌得善款三萬元，為籌建兒童療養院，各界人士慷慨解囊，共襄盛舉。該療養院將為貧苦兒童提供良好之教育及生活環境，使他們能健康成長。籌款活動已圓滿結束，共籌得善款三萬元，將全部用於興建該療養院。

籌得善款三萬元

（本報訊）籌得善款三萬元，為籌建兒童療養院，各界人士慷慨解囊，共襄盛舉。該療養院將為貧苦兒童提供良好之教育及生活環境，使他們能健康成長。籌款活動已圓滿結束，共籌得善款三萬元，將全部用於興建該療養院。

籌得善款三萬元

（本報訊）籌得善款三萬元，為籌建兒童療養院，各界人士慷慨解囊，共襄盛舉。該療養院將為貧苦兒童提供良好之教育及生活環境，使他們能健康成長。籌款活動已圓滿結束，共籌得善款三萬元，將全部用於興建該療養院。

意大利
金冠牌
洗衣機王

港島東區明日
報告祝香港節



南越政府釋放漁民 圖為南越政府釋放之漁民一批，十月廿日由海防開往香港，隨後釋放之漁民。



美陸戰隊偵察越共 十月十八日南越美陸戰隊一隊在木行動之際，發現越共。



南越出售古老槍械 南越政府於八月八日將所存之法國製古老槍械，計有快鎗十八萬一千一百九十一枝（如圖示），及其他小槍一萬一千五百枝，以美金七十七萬七千五百元出售。圖為政府公開出售之槍械。



楊西星訪薩安達 外交部次長楊西星於九月三十日抵達安達，訪問薩安達，並與薩安達總理薩安達（左）會晤。



太陽神十二號練習 圖為美國太陽神十二號之兩名太空人，在太空中進行練習，作爲升空時之練習。後者定於十一月十四日升空，十月十九日降落在海峽。



羅馬貧民區自行「迫拆」 十月十九日羅馬貧民區三戶，因被政府迫令遷移，遂自行迫拆，作大規模之自衛，迫令政府撤兵。

投資良機，稍縱即逝 當你知道了時，已無利可圖了

但不必自怨自艾，因為這不單是你一個人的遭遇。大多數投資者都有同樣的感覺，故常惋惜地說：「要是我能早些獲悉內情就好了。」

問題的癥結就是你根本無法獲悉內情。為了成為律師、醫師、建築師或獲得目前的高職，你已付出畢生精力。也就是說，你已無法再有餘力及時間，成為一個投資專家，當然不能洞悉投資的奧妙。

我們却有辦法使你的資金把握時機，作最有利的投資。

那就是國際性的IOS「富泉」基金。

國際「富泉」基金專門選擇一些鋒芒初露，潛力充沛的工商企業作投資對象，所以較一般互惠基金賺錢更快，獲利更豐。

我們深具信心，能達到此一目標，因為我們是付出畢生精力，研究賺錢捷徑的投資專家，經驗豐富，消息詳盡，所以能選擇最有利的時機，作最準確的投資。

目前，我們正在替全世界六十五萬以上的客戶，處理着超過十八億美元的投資。

IOS「富泉」基金與本公司其他基金的處理方法，略有不同。

我們將不惜作較大膽的投資，為顧客爭取更巨大及更快捷的利潤。

如果這種投資方式正合閣下心意，請即與本公司代表接洽，或將下列表格剪下，填妥後郵寄本公司，當即派員親訪磋商。

香港雪廠街十號新顯利大廈 海外投資公司 收

本人對貴公司的「富泉」基金，極感興趣，請賜告詳情。

姓名 _____
地址 _____
電話 _____

WKYP-12

IOS

海外投資公司
已使六十五萬人踏上致富之途

香港雪廠街十號新顯利大廈
電話：H二四九三八一（十五綫）

本港新聞

低壓槽盤踞冷氣南來 昨除霾霽雨天氣較寒涼

（本報訊）連日來，香港天氣較寒涼，昨日（十七日）除霾霽雨，天氣較寒涼，市民多穿夾衫或薄外套。氣象局表示，低壓槽盤踞，冷氣南來，昨日（十七日）除霾霽雨，天氣較寒涼，市民多穿夾衫或薄外套。

徹底杜絕食污案件 警方請市民續協助

（本報訊）警方為徹底杜絕食污案件，特請市民繼續協助。警方表示，食污案件對市民健康及環境衛生造成威脅，請市民繼續協助警方，共同維護社會治安。

聖誕遊覽日台星馬 安樂主辦報名從速

（本報訊）安樂主辦之聖誕遊覽日，將於本月廿四日（星期日）舉行。主辦單位表示，活動內容豐富，包括遊覽、表演及抽獎等，歡迎市民踴躍參加。

澳門一宗有匪騙案 利用喜筵騙酒席款

（本報訊）澳門發生一宗有匪騙案，一名男子利用喜筵騙取酒席款項。警方表示，該名男子以舉辦喜筵為名，騙取他人酒席款項，隨後逃離現場。警方已展開調查，並呼籲市民提高警覺。

海外信託銀行 增設灣仔支行

（本報訊）海外信託銀行為擴大服務範圍，特在灣仔增設支行。該支行將於本月內正式開業，為灣仔地區市民提供更完善的金融服務。

新界版

防賄止賄案對象甚廣 鄉局不表贊同

【本報訊】九六九年防賄止賄案，政府擬定之法律，鄉局不表贊同。鄉局認為，防賄止賄案，應以打擊貪污為主，不應以打擊賄賂為主。鄉局認為，防賄止賄案，應以打擊貪污為主，不應以打擊賄賂為主。鄉局認為，防賄止賄案，應以打擊貪污為主，不應以打擊賄賂為主。

【本報訊】九六九年防賄止賄案，政府擬定之法律，鄉局不表贊同。鄉局認為，防賄止賄案，應以打擊貪污為主，不應以打擊賄賂為主。鄉局認為，防賄止賄案，應以打擊貪污為主，不應以打擊賄賂為主。鄉局認為，防賄止賄案，應以打擊貪污為主，不應以打擊賄賂為主。

【本報訊】九六九年防賄止賄案，政府擬定之法律，鄉局不表贊同。鄉局認為，防賄止賄案，應以打擊貪污為主，不應以打擊賄賂為主。鄉局認為，防賄止賄案，應以打擊貪污為主，不應以打擊賄賂為主。鄉局認為，防賄止賄案，應以打擊貪污為主，不應以打擊賄賂為主。

【本報訊】九六九年防賄止賄案，政府擬定之法律，鄉局不表贊同。鄉局認為，防賄止賄案，應以打擊貪污為主，不應以打擊賄賂為主。鄉局認為，防賄止賄案，應以打擊貪污為主，不應以打擊賄賂為主。鄉局認為，防賄止賄案，應以打擊貪污為主，不應以打擊賄賂為主。

【本報訊】九六九年防賄止賄案，政府擬定之法律，鄉局不表贊同。鄉局認為，防賄止賄案，應以打擊貪污為主，不應以打擊賄賂為主。鄉局認為，防賄止賄案，應以打擊貪污為主，不應以打擊賄賂為主。鄉局認為，防賄止賄案，應以打擊貪污為主，不應以打擊賄賂為主。

【本報訊】九六九年防賄止賄案，政府擬定之法律，鄉局不表贊同。鄉局認為，防賄止賄案，應以打擊貪污為主，不應以打擊賄賂為主。鄉局認為，防賄止賄案，應以打擊貪污為主，不應以打擊賄賂為主。鄉局認為，防賄止賄案，應以打擊貪污為主，不應以打擊賄賂為主。

【本報訊】九六九年防賄止賄案，政府擬定之法律，鄉局不表贊同。鄉局認為，防賄止賄案，應以打擊貪污為主，不應以打擊賄賂為主。鄉局認為，防賄止賄案，應以打擊貪污為主，不應以打擊賄賂為主。鄉局認為，防賄止賄案，應以打擊貪污為主，不應以打擊賄賂為主。

【本報訊】九六九年防賄止賄案，政府擬定之法律，鄉局不表贊同。鄉局認為，防賄止賄案，應以打擊貪污為主，不應以打擊賄賂為主。鄉局認為，防賄止賄案，應以打擊貪污為主，不應以打擊賄賂為主。鄉局認為，防賄止賄案，應以打擊貪污為主，不應以打擊賄賂為主。

吸引青年前往旅行野營 長洲闢眾樂園 附設有野火場

【本報訊】長洲政府，為吸引青年前往旅行野營，特闢眾樂園，並附設有野火場。長洲政府，為吸引青年前往旅行野營，特闢眾樂園，並附設有野火場。長洲政府，為吸引青年前往旅行野營，特闢眾樂園，並附設有野火場。

【本報訊】長洲政府，為吸引青年前往旅行野營，特闢眾樂園，並附設有野火場。長洲政府，為吸引青年前往旅行野營，特闢眾樂園，並附設有野火場。長洲政府，為吸引青年前往旅行野營，特闢眾樂園，並附設有野火場。

【本報訊】長洲政府，為吸引青年前往旅行野營，特闢眾樂園，並附設有野火場。長洲政府，為吸引青年前往旅行野營，特闢眾樂園，並附設有野火場。長洲政府，為吸引青年前往旅行野營，特闢眾樂園，並附設有野火場。

【本報訊】長洲政府，為吸引青年前往旅行野營，特闢眾樂園，並附設有野火場。長洲政府，為吸引青年前往旅行野營，特闢眾樂園，並附設有野火場。長洲政府，為吸引青年前往旅行野營，特闢眾樂園，並附設有野火場。

【本報訊】長洲政府，為吸引青年前往旅行野營，特闢眾樂園，並附設有野火場。長洲政府，為吸引青年前往旅行野營，特闢眾樂園，並附設有野火場。長洲政府，為吸引青年前往旅行野營，特闢眾樂園，並附設有野火場。

【本報訊】長洲政府，為吸引青年前往旅行野營，特闢眾樂園，並附設有野火場。長洲政府，為吸引青年前往旅行野營，特闢眾樂園，並附設有野火場。長洲政府，為吸引青年前往旅行野營，特闢眾樂園，並附設有野火場。

【本報訊】長洲政府，為吸引青年前往旅行野營，特闢眾樂園，並附設有野火場。長洲政府，為吸引青年前往旅行野營，特闢眾樂園，並附設有野火場。長洲政府，為吸引青年前往旅行野營，特闢眾樂園，並附設有野火場。

元朗各界慶祝 賀蘇耀棠獲旗

【本報訊】元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。

【本報訊】元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。

【本報訊】元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。

【本報訊】元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。

【本報訊】元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。

【本報訊】元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。

【本報訊】元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。

元朗各界慶祝 賀蘇耀棠獲旗

【本報訊】元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。

【本報訊】元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。

【本報訊】元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。

【本報訊】元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。

【本報訊】元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。

【本報訊】元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。

【本報訊】元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。元朗各界，為慶祝蘇耀棠獲旗，特舉行慶祝活動。

初往美國

初往美國的乘客，一踏上西北客機，便有華籍空中小姐迎面相迎，知能暢所欲言，不虞言語隔閡，內心已覺寬慰。再看到西北小姐滿面春風的和藹樣子，以及處處週到，樂於服務的精神，華籍旅客無不笑逐顏開，讚不絕口。因為西北小姐，空中小姐，都經過嚴格訓練，她們不但以服務為職責，而且深深體會到乘客的快樂，才是她們的真快樂。請享受西北最富人情味的服務！

乘西北滿面春風

訂座或詳情請洽各大旅行社或...
西北航空公司
香港灣仔街2號駐港行 電話：243061 九龍半島酒店 電話：875001 NORTHWEST ORIENT

大嶼山寶蓮寺

舉行盛大傳戒
假期充滿熱鬧氣氛
分訪傳戒院小會
輔助空軍直升機
出動救護女病童

請購實際可靠三妹牌衫線

出品廠造織生大
二四六七八九
二四六七八九

寶島望洗顏風

比你叻路程合

連贏專論

搭」等十位，實力十分平均。初買突出的份不少，故是堪稱盛舉。據說第五年度馬匹之「寶品」，雖性色「單色」，牠第十四第三「現年八歲」，一向以遠途爲僞，較力可達一哩，遠途利索，十六化度與僞做過，計十六次四九，取勝連成四哩，未設前之「二」的連度，謂此十六次九四，爲各場往後首屈一指，四哩至現期低抗，與前略約三磅，但仗其大敗而後，此可能爲龍馬之表現低抗，但確感僞力爲力穩佳，且經過暑期，每月休息，復原快已足馬身，稍飽滿，門志極高，且有最佳往績支持，現感極有門，六四一洗類風，還下雌馬。

「比你効」，「單色」，「現齡十五歲」，「現年五歲」，爲皮脫六八八匹馬，新馬四年齡未熟，故其力不無特，及後已改配爲有血液發潮，而調養師於第七度，將李亞強三匹皆收，改配發存收，即勝化郎，以一分一十九秒一，擊

足明短途，異常出色，四賽一哩，因對手太強，大敗而回，證明短途，並非良馬，出，前賽一哩，比加那加一，無影可

可給予第二流之大盛會。

談既之「四寶」，自前季改配奧庫如後，即連接上多式，李末五匹與奧庫聚配「四寶」，一月球衛星」等得是，有如此多的祖車四口，配奧庫而尚不甚佳，實在極大憾事，實如斯此賽馬之出口，配奧庫而尚不甚佳，實在極大憾事，有推測局之實力，無如前賽一哩大敗而經感之。

前力強之得法，無多能助力，但受愛之勤，多取于臨門「脚」前裏來，以有領力此舉出擊，自前報稍增，提防甚嚴，指手不。

提提此場形勢，筆者認爲「寶品」往後趨弱，近次佔選飛快，連連佔領，「比你効」連合衆大男，場名第一，連飛快，皆能配助，「馬發」連利配合合男，場名二，皆發，亦不可一防。冷寂無影。

大力有機連捷
滿意必能短途

[illegible]

跑馬射蚊鬚

今次機會高

馬場快訊

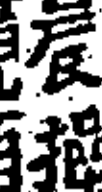
三級外，祇有一百一十七個入團，中級級數今年比上學期多，上學期四、二、二，現尚無宣佈。本屆初級大馬路，係根據團第一次大會馬克竣後，所擬定之團章，由第一團第四班，分派入團。

按該團章程，第一團一百四十九，因此四班六個大馬路除頭二、三、三級外，四班團數共為一百一十八，第二團四十四，第三團四十四，四班團數共為一百一十八，而按章程則增至二百一十八個，中國團數比上學期多四倍二十多，看你也能算出來。

秋季大馬路今年由第二班作九則獎途給獎，以決定新當領會者，出眾比賽，誰在秋天即週末為第一，第二名有上三，第三名有上四，是一場均力較比賽，誰在秋天即週末為第一，下週下午三時報名上四，便分給獎。

一枝獨秀後衝強橫
獲利山考驗極認旨
大吉到梅道登苦

晨操
鏡頭



星相的日早晨，下山試跑的四不早，便趕晷，夜趕晷試鏡頭，還習如後。

陳浩齊第一飛渡——吳庫如策一核獨奔，並照試跑，「飛渡齊第一」一核獨奔一勁跑，都在步的水準，冷落的候候，郭有一的價價。

雞樣池試「步騰」，慢跑六郎，輕舒大步，輕舒出步，步頭

一，少，果，前，光，可，以，官，準，中
，蕭，小，，八，一，獨，，以，爲，騎，一，的

[illegible]

東方之寶成熟大進！

「君不可沒。願以君為主為強治。」
 旅臺郭君梅樞鑑，
 正是勝利城跡之狀。

華僑文化

六十位黨軍見習領袖 完成基本訓練

[illegible]

名豎琴家到港演奏

[illegible]

國色園新職員就任

[illegible]

粵畫文藝界友好
昨悼羅叔重先生

(新聲社) 董漢金、石影、劉有留、羅叔章先生，於去年二月一日，講學道中時，此間文藝界人士，莫不踴躍往聽。當蒙董憲友好意，以韓公畫相贈我輩為「嚮」矢印，特於昨九時至下午三時，作九龍洞公道心講堂舉行演講會，以誌紀念。各界致送花圈聯語及親臨教者有：王哲夫、周文質、李俊承、吳其雄、梁祖仁、關鏡宇、張益、丘久良、陳丙光、金榮、孫山、胡卓鵬、楊侶白、薛鳳舉、陳秋香、鄭雲、朱佐、呂發祥、鍾劍華、顏廷年、許維初、林純義、彭昭賢、黃子成、潘澤榮、鍾順、陳子康、龔典興、陳文傑、陳竹芳、葉兆英、鄭雨南、李亞、羅連運、鍾和、劉錦棠、鄧智光、陳嘉、劉永烈、鄧錫恩、楊名、黃漢榮、麥樹卿、區有、蔣禮庭、唐慶豐、陳伯其等多人。情形穩重，情緒熱烈。

珮鮮空也有女神

第一神女
馬蘭女
奇麗影帶
主演金都

主演金都
奇麗影帶
主演金都

主演金都
奇麗影帶
主演金都

第一神女
馬蘭女
奇麗影帶
主演金都

主演金都
奇麗影帶
主演金都

美
宮 麗

聯邦

四一三九七八：話通滿
天第五四天
映新片義肉
彩七部全

浪子

會江 江會 江會
 尹秋 尹秋 尹秋
 芳鄉 芳鄉 芳鄉
 瑤瑤 瑤瑤 瑤瑤
 場早 場早 場早
 鳳凰 鳳凰 鳳凰
 杯霞紫 杯霞紫 杯霞紫
 彩七場餘公 彩七場餘公 彩七場餘公
 魂亡島魔 魂亡島魔 魂亡島魔
 要多厥威 要多厥威 要多厥威
 彩七場正天明 彩七場正天明 彩七場正天明
 金剛 金剛 金剛
 十三 十三 十三

[illegible]

紅閨夢

兩大青春肉彈

柳美那

錢代

門漢身材
比畫大胆

紅閨夢

鬼才導演武智鐵二
大膽作派余峰演一郎
編「白日夢」再合作
夫妻充模特兒，
肉體用作道具！
一切妙趣開，
令你夢魂顛倒！
最新新潮演出！
最般大胆作風！

福祿壽

華樂寶樂門
下期獻映
合出品歌嘅有聲大戲片


午夜場
笑到大天光
蓮子蓉面

男的笑成爲小寶
有牙冇眼
女的笑臉照臨

三大艷星 李香君 沈殿霞 張冰玉
三大影帝 葛香亭 歐陽莎 戚繼福生
三大諧星 蔣光超 上官亮 葛小寶
三大歌星 齊山金 燕丹肖玲
諸星出齊 綽頭多多

首
三個是皮匠
碗花開在雲裏寒
我還是永遠的魔窟你

聽歌星大會串
值回票價
湯生 導演 七彩龍騰



森森的影友會越來越多，顯示出她越來越受歡迎。

[illegible]

大易大哉由下千一寺非到梁友十年不寅寅來却精采緊張裝

[illegible]

許多朋友不請自來平添熱鬧

台灣影園

麥勞剛於廿五日午在台北北地隆公館中，與李麗大即至台北中國大廈樓上，當晚樓下十餘桌酒席，歡宴親友。

劉芳剛是在台完成學業，後又在報社從事外勤記者工作。以他的人格與膽識，搭四五十張煙癮問題，然他本人雖與煙癮，未戒除煙癮，幸始能以交友交換來多，但出他意料之外，不諳自到的朋友非常少，僅有個個意氣獨得滿滿的。

麥勞兄於廿五日午在台北北地隆公館中，與李麗大即至台北中國大廈樓上，當晚樓下十餘桌酒席，歡宴親友。

劉芳剛是在台完成學業，後又在報社從事外勤記者工作。以他的人格與膽識，搭四五十張煙癮問題，然他本人雖與煙癮，未戒除煙癮，幸始能以交友交換來多，但出他意料之外，不諳自到的朋友非常少，僅有個個意氣獨得滿滿的。

△做新娘子的位份，這打聽得高難而不華麗，衣飾普通，談吐雅馴，十足是「鳳凰」。

電影界人士稱：沙琴琴、張蔭、張蘭、楊文治、任資鈞、劉仁銀、錢美其、張永祥、吳淦及張小燕之張珍，劉麗等，都到場吃喜酒。

仙鳳鳴啣排紅梅記：（一）梁醒波與白雲仙，（二）白雲仙與靚次
（三）任劍輝與梁醒波。

[illegible]

這些天可忙壞了肥胞，娶妻小寶自當道而來，她自然要奉地主之誼，而且肥胞在左右監的時候，就馬上降落娶到處去拜訪，和遊遍香港的名勝古跡，這把本來已經忙得够份的沈敬儒弄得更加連睡覺的時間也沒有了，這是連睡覺也很困難，因為娶妻是第

[illegible]

戰雄師 自從
觀之中文
電視台透
露，由一
過，麗的中文電視台
不會因此使觀眾有所
失的，它會選補上一
更精彩的重集、來代
「百戰雄師」之必然
事，即如「俠聖」譚
敬輟映之後，所代入

病者聞

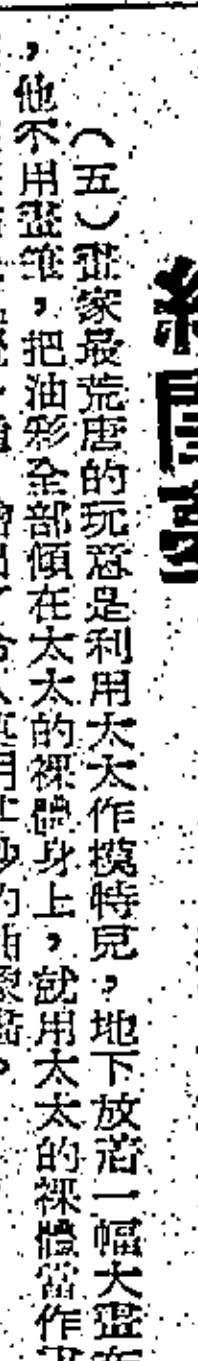
(三)一日，蓋非君桃的約會，途中有一異裝女子截他的車子，兩人因而結識。原來學名多依遜（英道·貝貢），亦是桃的同學，專攻飛機，依依從容的天使，請乘者摸特兒，給她種一畫像，蓋容允，並頭機與依依混。（四）一日，蓋非君桃的約會，忽見頭王走來，乃跳進樹林中躲藏。



(五)畫家最荒唐的玩意是利用太太作模特兒，地下放着一幅大畫布，他不用畫筆，把油彩全部傾在太太的裸體身上，就用太太的裸體當作畫，

江閨夢

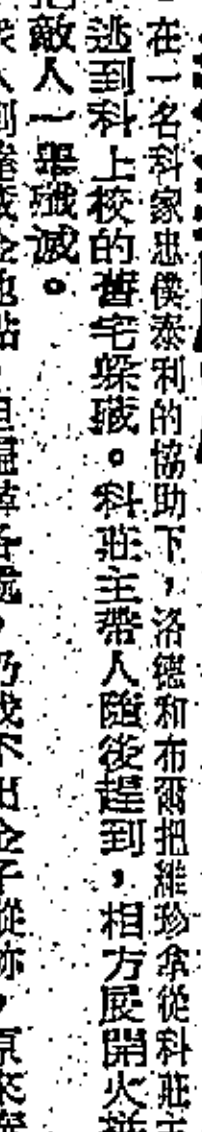
連圖故事



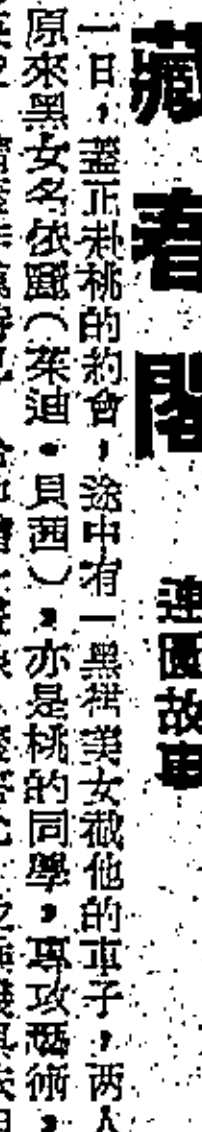
在一名科家患優泰利的協助下，洛德和布爾扣維珍參從科莊上逃到科上校的舊宅躲藏。科莊主人隨後趕到，相方展開火拼，敵人一舉殲滅。

騰騰

連圖故事



一日，蓋正赴桃的約會，途中有一異樣美女攔他的車子，兩人原來黑女名依靈（萊迪·貝西），亦是桃的同學，專攻藝術，



華僑晚報
精工表

票舉選星明視電度年九六九一
可亦名一選圈名三選圈限台視電一每票每

參加辦法：由觀的有綫電視及香港無線電視，全港名電視藝員十名，圍選舉辦法，俱以得票數最多之三名當選為電視明星。讀者請就左列兩大電視台提出之名單中，用筆圈選符合你所擁有的電視藝員二名，圈選一名亦可，投寄華僑晚報轉交天地，封面註明「選舉電視明星」字樣。	
麗的有綫電視藝員 剪下分送	
黎婉玲	袁報華
高亮	龐碧雲
楊素霞	丁茵
龍影	汪明珍
戴偉光	關寶玲
名姓	地址
香港無線電視藝員 剪下分送	
梁醒波	森森
鄭君綿	奚秀蘭
沈殿霞	劉家傑
陳薈頌	朱維德
杜平	胡華釗
職	職

辦主報晚僑華
財發事工精

[illegible]

有將 名姓 助贊表工精

明星猜圖辦法





票舉選星明大十

名十選多最票每
可亦名一選

地址	1	我選左列各位爲十大明星
	2	
	3	
	4	
	5	
	6	
	7	
	8	
	9	
	10	
預備		

「樂」辦法甚
開始，至十
音樂廳舉行

九六九年的「十三期」十大明星選舉，今天又再揭曉了。「十大明星」選出，連同猜圖明星十名，粵語明星十名，不分男女，由一九六九年十月一日截止，揭曉日期在頒獎之前公布，並定於十一月十七日假大會禮堂揭曉。諸君若欲詳細參閱下列的選舉辦法，請即投函。

舉十大明星辦法

山「十大明星選舉委員會」現已寄來，便有選舉權。

凡於一九六九年年底在香港放映之影片，或演出之戲劇，其當值員，都有被選舉的資格。

凡於一九六九年年底在香港放映之影片，或演出之戲劇，其當值員，都有被選舉的資格。

影友會上
得華樂加
上午十時
時許始盡

歌謠，博
愛座明星，又演歐美
戲片各的幾部。最近拍
片，包括「飛天龍襲」
一，自有其特點。
那就是他有「腰環打成
的，鎖鑰般的男性氣。」
通常，在他渾身流汗，
浪子、職業拳手，他都
有滋潤飽滿的腰力，牢
牢吸引著人們的注意。

也許就是這種陽性
的質，使他是男人中
的另類——三股勁兒雄
霸嶺南，找些合演「風
林火山」，或者隱匿在
客串中因為石原廣的那
個角色值，以驚人的
形象征服了古
時裝時代的觀衆。

不否認他聰明
而爲之，却使人感到
一種野蠻人式的粗

次郎能成友
裕次郎
英雄

開始至（參）

無知如何時就

場出現，但那粗獷然

馬克增值與國際經濟協調

西德馬克增值百分之八點五，符合自由世界利益，預料幾個月來由於馬克投機所引起之國際金融動盪告一段落，對於香港經濟活動，也是利多不少。

經過一個月的浮動之後，西德馬克增值百分之八點五，符合自由世界利益，預料幾個月來由於馬克投機所引起之國際金融動盪告一段落，對於香港經濟活動，也是利多不少。

馬克增值百分之八點五，符合自由世界利益，預料幾個月來由於馬克投機所引起之國際金融動盪告一段落，對於香港經濟活動，也是利多不少。

食糖與糖精的消長

本港一週經濟分析

在過去一週，食糖與糖精的消長，是本港經濟分析的重點。食糖價格在過去一週內，呈現波動，而糖精則相對穩定。

食米市況

食米市況在過去一週內，呈現穩定態勢。主要品種的食米價格，均維持在原有水平，未有顯著波動。

食糖市況

食糖市況在過去一週內，呈現波動態勢。主要品種的食糖價格，均有不同程度的波動，其中以白砂糖的價格波動最為明顯。

食糖市況

食糖市況在過去一週內，呈現波動態勢。主要品種的食糖價格，均有不同程度的波動，其中以白砂糖的價格波動最為明顯。

食糖市況

食糖市況在過去一週內，呈現波動態勢。主要品種的食糖價格，均有不同程度的波動，其中以白砂糖的價格波動最為明顯。

食糖市況

食糖市況在過去一週內，呈現波動態勢。主要品種的食糖價格，均有不同程度的波動，其中以白砂糖的價格波動最為明顯。

食糖市況

食糖市況在過去一週內，呈現波動態勢。主要品種的食糖價格，均有不同程度的波動，其中以白砂糖的價格波動最為明顯。

英國入口貨物徵收按金延長一年

對港製成品輸英不是新的壓抑

英國政府最近宣佈，將對進口貨物徵收按金的規定延長一年。此舉被視為對香港製成品輸英的一種壓抑，但英國政府則辯稱，此舉是為了保護英國的財政利益。

香港棉系工業界對於英國延長入口按金征收的看法

香港棉系工業界對於英國延長入口按金征收的看法，普遍認為此舉將對香港的棉織工業造成不利影響。工業界呼籲英國政府重新考慮此舉，以減輕對香港工業的壓力。

市場價格升降，自有軌跡可尋，一味固執己見，不循正軌，終非明智之舉

市場價格的升降，自有其軌跡可尋。一味固執己見，不循正軌，終非明智之舉。投資者應根據市場趨勢，靈活調整投資策略，以獲取最佳收益。

國際野村(香港)有限公司

電話：二二七〇〇六(四線) 大道中陸海通大廈七樓

日本野村證券株式會社附屬機構

中興文行行情資料

本公司每日中英文行情資料，歡迎訂閱。

地址：香港中環皇后大道中

市場價格升降，自有軌跡可尋，一味固執己見，不循正軌，終非明智之舉

市場變化萬端，自成軌跡，非常常理所能揣測。自我推論雖有客觀事實以為根據，亦未必能符合市場起跌之特殊趨勢。

例如價格一旦漲至頂點，雖齊備有利條件，亦難以再越半步；反之，如價格已盡降至底，則無論環境如何惡劣，亦不會稍降一分。

因此我們必須由市場本身設取正確答案。假如一味固執己見，不顧市場之全面趨勢，則必會錯過良機，自招損失。

(日本市場占訓)

歡迎訂閱「東京股市週報」，研究發展迅速之日本市場。



香港大學副校長杜利華教授說

大學改革問題

對學生提出之改革建議 大部份已作某種程度接納及着手改善 部份改善行動已在學生提出之前進行

【本報訊】香港大學副校長杜利華教授，在日前接受本報訪問時，就大學改革問題，發表了上述看法。杜教授指出，大學改革是一個複雜的過程，需要時間和耐心。他認為，大部份學生提出的建議，都已經被校方接納，並正在着手改善。對於那些尚未得到回應的建議，他表示，校方將會認真考慮，並在適當的時候作出回應。

漢師同學會聯歡會

中任滿榮休 並頒發會員子弟獎學金

【本報訊】漢口師範大學同學會，日前在港舉行聯歡會，由中任滿榮休主持。會中並頒發會員子弟獎學金，以資鼓勵。同學會表示，此次聯歡會，旨在加強同學間的聯繫，並為會員子弟提供學習機會。

有關留學美國詳情可詢問

國際教育協會

【本報訊】國際教育協會，為協助留學美國的學生，特設查詢處。該處提供有關美國大學申請、簽證、生活費等各項詳情。查詢處表示，歡迎學生隨時來電查詢，以便他們能順利完成留學計劃。

五週年結業典禮

【本報訊】某學校日前舉行五週年結業典禮，由校長主持。典禮上，校長勉勵畢業生，要繼續努力，為社會作出貢獻。典禮還邀請了多位嘉賓致詞，祝賀學校取得成就。

拔萃書院創校百年

【本報訊】拔萃書院日前舉行創校百年紀念活動。校長在致詞時表示，書院在過去一百年來，一直秉承「崇德尚學」的宗旨，為社會培養了大批人才。他還表示，書院將會繼續努力，為學生提供更好的教育。

顯理中學換物會

【本報訊】顯理中學日前舉行換物會，由校長主持。換物會上，學生們將自己不再需要的物品換取其他物品。校長表示，換物會旨在培養學生的環保意識，並鼓勵他們分享資源。

珠海事件引起的感想

學校與學生應重視教育在彼此間的共同意義

【本報訊】最近發生的珠海事件，引起了社會的廣泛關注。本文旨在探討學校與學生在事件中應扮演的角色，以及教育在彼此間的共同意義。文章指出，學校和學生都應該重視教育，並通過教育來解決問題。只有這樣，才能避免類似事件的再次發生。

青年就業問題重要

【本報訊】青年就業問題是當前社會關注的焦點。本文探討了青年就業的重要性，以及政府、學校和社會在解決這個問題上的責任。文章指出，青年就業不僅關係到個人的發展，也關係到國家的未來。因此，各方都應該共同努力，為青年創造更多的就業機會。

青年就業問題重要

【本報訊】青年就業問題是當前社會關注的焦點。本文探討了青年就業的重要性，以及政府、學校和社會在解決這個問題上的責任。文章指出，青年就業不僅關係到個人的發展，也關係到國家的未來。因此，各方都應該共同努力，為青年創造更多的就業機會。

1970升中入學試輔導讀本

303中文科複習測驗(全一冊).....\$ 2.50
303數學科複習測驗(全一冊).....\$ 2.50
303英文科複習測驗(全一冊).....\$ 2.50

各書依據1970年中學入學試課程綱要分類編排，全書共有練習303個，題目多達3000題，全部依照正式試題類型命題，並包括「多項選擇題」。

中文科中指(1970)\$3.00
英文科中指(1970)\$4.00
數學科中指(1970)\$3.50

——適合任何版別之讀本——

新標準數學補充練習 一至六上 一至六下
新標準中文補充練習 每冊\$ 1.00

出版者：教育出版有限公司
九龍花園街76號二樓
電話：K-1818三三二
K-1818三三二

冠金聲新聲樂

片武公松映獻期下
霸俠公竹
幕潤彩七

笑傲江湖
松山容子
松崗桂子
龍眼獨衛
四郎

洗太郎靠邊站
座頭市差兩皮
新招百出，劍門精彩
最美麗的劍俠來也

運海統總

天今
史提夫
麥基
非丹娜
惠主真

龍鳳智勇
全部七彩色片
可看可聽
不可不看

國際城

今天
五場
獻映
彩片

玉堂春
趙樂
主演 雷 三
依依 會 司
天則武
演主後 戲 導 監

都皇

早請天今
莎朗蒂
鬼怪「導」
波蘭斯基
不厭
百看

妖妖師天
全部七彩色
吸收日月精華
飽吸凡人血液
「恐怖」
「吸血殭屍」

聲麗

今天
獨家
獻映

片巨鉅香約婉馨溫司公藝拉派
皮亞金曼迪
合眼千同意
銷映一機真

清而雲試初
「Benjamin」
之雲雨 之巫山 溫軟語 繾綣情
歡雨 會山 存語 緒情

后皇

今天
獨家
獻映

片巨鉅香約婉馨溫司公藝拉派
皮亞金曼迪
合眼千同意
銷映一機真

清而雲試初
「Benjamin」
之雲雨 之巫山 溫軟語 繾綣情
歡雨 會山 存語 緒情

港府宣佈禁用人造糖精

飲食料業影響不同

【本報訊】香港政府宣佈禁用人造糖精，此舉對飲食料業影響不同。人造糖精在過去數十年來，一直廣泛應用於各種食品中，如汽水、糖果、餅乾等。政府此次禁用人造糖精，主要是基於健康考慮，認為人造糖精含有化學成分，長期食用可能對人體健康造成影響。然而，禁用人造糖精對不同行業的影響並不相同。例如，糖果餅乾業將受到較大衝擊，因為這些產品中人造糖精的用量較大；而汽水業則可能受到較小影響，因為汽水業可以通過調整配方，使用天然糖漿來替代人造糖精。此外，一些小型食品生產商可能會面臨較大的成本壓力，因為他們需要重新調整生產流程和配方。總的來說，政府禁用人造糖精的舉措，雖然旨在保障公眾健康，但也對飲食料業產生了一定的影響。

生產技術與企業管理

在現代化生產中，生產技術與企業管理是兩個不可或缺的環節。生產技術的進步，可以大大提高生產效率和產品質量；而企業管理的優化，則可以確保生產過程的順利進行，並有效降低生產成本。兩者相輔相成，共同推動企業的發展。在生產技術方面，企業應不斷加大研發投入，引進先進技術，提高生產技術水平。在企業管理方面，企業應建立完善的管理体系，加強員工培訓，提高員工的專業技能和團隊協作能力。只有將生產技術與企業管理有機結合，企業才能在激烈的市場競爭中立於不敗之地。

一週經濟大事

本週經濟大事回顧：本週經濟形勢較為複雜，主要受國際市場波動影響。在國內市場方面，消費需求依然疲軟，企業生產面臨一定壓力。在國際市場方面，美元走強，對出口貿易產生不利影響。此外，一些主要經濟體的數據公佈，也對市場情緒產生了一定影響。總的來說，本週經濟面臨諸多挑戰，企業需加強風險管理，應對市場變化。

現在可以用電話詢問 美國股票最後消息

美林證券公司最近為各位投資人士增加一項新服務。無論白天或晚上任何時間內，你只要撥個電話給我們，(H-249360) 你便可以獲得錄音帶的報告，告訴你最新的道瓊斯工業股平均指數，標準普爾綜合指數，紐約交易所的成交總額，以及成交最多的五種股票收盤價格。

如果你要獲得美國或加拿大股票或全世界遠期物品市場的研究資料或投資建議，請親臨香港雪廠街二號聖佐治大廈十六樓本公司，或直接電話 H-249351，我們有二十條內線專為各客戶和朋友們供應各項資料。

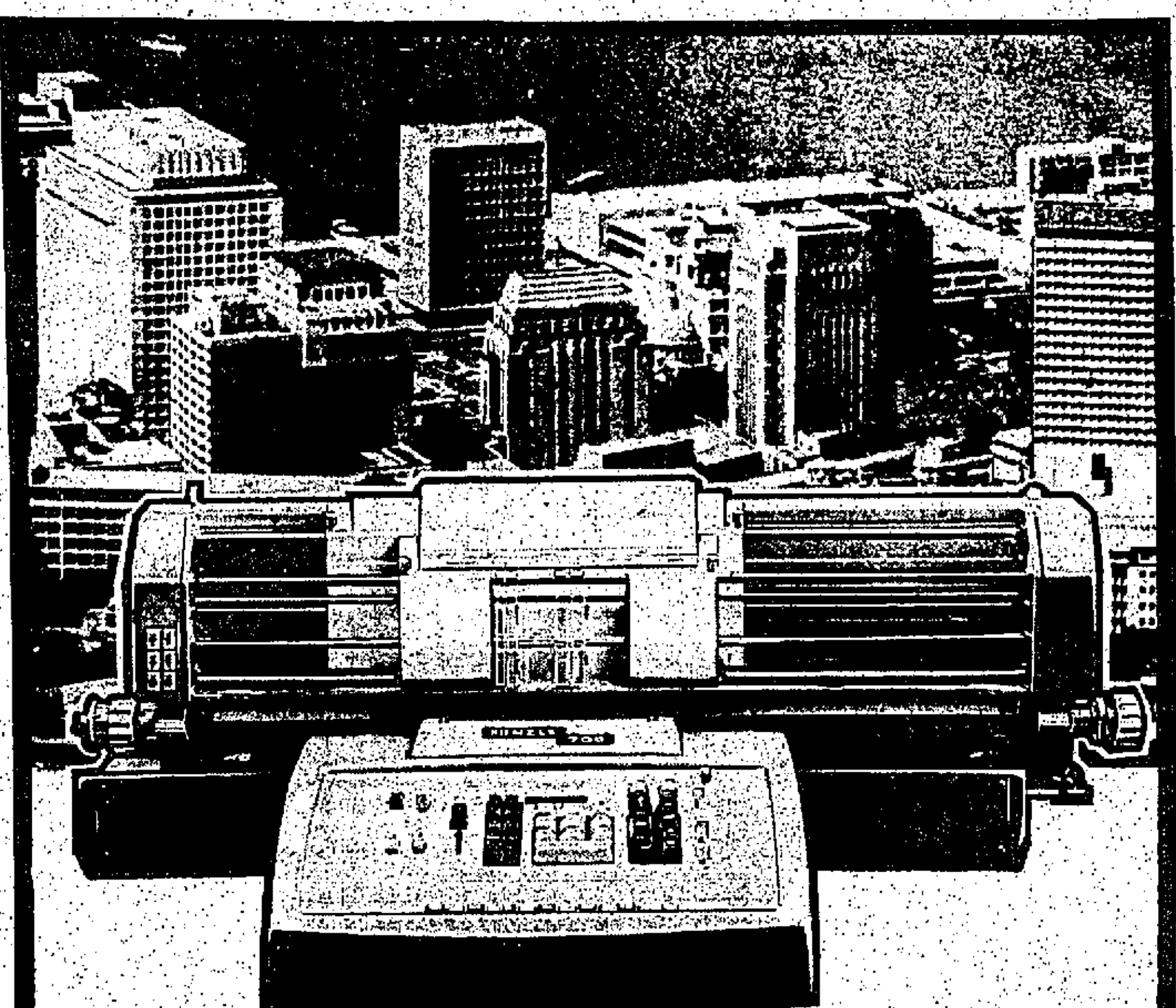
“讓我們做你的資料中心”

本廣告內所有有關研究及投資資料均由紐約美林證券公司主理，並可委託香港美林證券公司代辦。

美林證券公司東南亞總經理處：
香港聖佐治大廈十六樓
電話：H-249351。電報掛號：“MERLEAP”
東南亞區副總裁：白添輝

通貨膨脹與通貨收縮夾攻中 消費者的痛苦與損失

在通貨膨脹與通貨收縮夾攻中，消費者的痛苦與損失日益明顯。通貨膨脹導致物價飛漲，消費者的購買力下降，生活成本增加。而通貨收縮則導致物價下跌，企業生產受損，就業機會減少。消費者在這種夾攻中，面臨著巨大的經濟壓力。為了應對通貨膨脹，消費者需要調整消費習慣，減少非必要開支。為了應對通貨收縮，消費者需要關注市場動態，抓住低價機會。總的來說，消費者在通貨膨脹與通貨收縮的夾攻中，需要保持冷靜，合理規劃財務，以減輕經濟壓力。



不用為繁忙的業務而煩惱
把一切交由“鍵時利”辦理吧!

KIENZLE

KIENZLE會計記帳機不單是普通的會計機，更有精密的會計系統能替你辦理一切現代化之工商業會計或銀行業務。其與眾不同之設計均能符合任何商行銀行或工廠會計制度的要求。只有德國KIENZLE廠才擁有此優良卓越之產品並有完善的保養服務及充足的零件配備。(歡迎參觀及查詢當即派員親到及作免費示範)

天祥洋行商業機器部
香港中環德輔道中112號
電話：240105
電傳：167855
電報掛號：167855

ATLAS ELECTRONICS CORPORATION LIMITED

(依照香港公司組織法規組成)

香港最大規模之半導體收音機(原子粒收音機)製造廠，現向香港證券交易所委員會申請，將已發出之全部股票共五百萬股(每股港幣貳元)在香港證券交易所報價及買賣。

EMPIRE FINANCE COMPANY LIMITED 現受該廠股票持有人委託，刊登此段廣告，公開發售ATLAS ELECTRONICS CORPORATION LIMITED已全部付款之貳元股票共一百二十五萬份，每份售價港幣拾元。

茲由一九六九年十月二十七日開始辦理認購手續，直至一九六九年十一月五日上午十時(或稍後)截止。

關於認購上述股票之說明書，可向下列機構索取：

- 美國銀行 (香港聖佐治大廈)
- 東京銀行 (香港遮打道三號壽德隆大廈)
- 大通銀行 (香港皇后大道中十五號)
- 萬國寶通銀行 (香港皇后大道中八號)
- 香港上海滙豐銀行 (香港皇后大道中一號)
- 上海商業銀行 (香港皇后大道中十二號)

EMPIRE FINANCE COMPANY LIMITED (香港畢打街廿二號怡和大廈三樓)

或向香港證券交易所會員索取亦可。

置業投資 均衡 基金

本基金資產將主要用以投資於美國地產及天然資源公司，以期獲得最高利潤。

基金每股本價：美金十元
(最少須購一百股)

現已有何間方面申請將基金股份列入滙豐證券交易所所有股票，可以資產淨值贖回。

本基金股票並不在美國或屬地境內發售，亦不修設或開辦人在或該地內居民。基金股票並未採取任何行動以符合某些司法權要求之在該地居住或受其保護。

基金章程，免費索閱

請將表格填妥寄交：
美國海登公司
香港德輔道中八八號

祈賜賜教或查詢基金章程，請向本公司索取。

姓名：
地址：
根據章程規定購買基金之款項可從閣下銀行或支票或匯票或自付與美國海登公司香港辦事處洽妥。

金鈔市道一週間

去週金市，因倫敦金價驟降，及新金多到，而呈下跌，全週波幅二點五，週末收市報三〇二點七五，後市仍可觀。

去週金市，因倫敦金價驟降，及新金多到，而呈下跌，全週波幅二點五，週末收市報三〇二點七五，後市仍可觀。

去週金市，因倫敦金價驟降，及新金多到，而呈下跌，全週波幅二點五，週末收市報三〇二點七五，後市仍可觀。

一週佐食品市道分析

本港主糧佐食品市道，由十三日至今，止過去一週，各貨價格，雖有波動，但整體趨向平穩。

本港主糧佐食品市道，由十三日至今，止過去一週，各貨價格，雖有波動，但整體趨向平穩。

本港主糧佐食品市道，由十三日至今，止過去一週，各貨價格，雖有波動，但整體趨向平穩。

西南中英文中學下月創校四十二週年校慶

同時舉行畢業典禮及頒獎典禮

西南中英文中學，創校於一九四四年，迄今已屆四十二週年校慶。該校定於下月舉行畢業典禮及頒獎典禮，屆時將有大批學生參加。

西南中英文中學，創校於一九四四年，迄今已屆四十二週年校慶。該校定於下月舉行畢業典禮及頒獎典禮，屆時將有大批學生參加。

國立中山大學同學會下月十一日祝母校慶

決定舉行聚餐聯歡

國立中山大學同學會，定於下月十一日舉行祝母校慶活動。該會決定舉行聚餐聯歡，以慶祝母校之盛況。

國立中山大學同學會，定於下月十一日舉行祝母校慶活動。該會決定舉行聚餐聯歡，以慶祝母校之盛況。

封神榜

映獻場正綫全期下

低高有大知方·技特片本過睇

反造宮龍 出哪世

搏乘蚌龜作興蟹

亂機精王浪風將

陳游葛謝葛 萬國景全彩七

慧小玲香 美龍寶玲亭

主演：陳慧、小玲、香、美、龍、寶、玲、亭

金仙緣

映獻場四天今

片巨話神奇

奇仙緣

主演：陳慧、小玲、香、美、龍、寶、玲、亭

龍門金劍

映催片新

遠高佩佩鄭

主演：鄭佩佩、高佩佩、遠東

君子劍

映獻場全綫

主演：陳慧、小玲、香、美、龍、寶、玲、亭

臥虎村

映獻場全綫

主演：陳慧、小玲、香、美、龍、寶、玲、亭

工人世界

旅遊事業發展酒店增至七十間

工人近九仟

一流酒店職工多曾受過訓練

由於本港旅遊事業發展，促使本港酒店業近年來發展迅速。在工人方面，由於本港酒店業發展，工人亦隨之增加。據統計，目前本港酒店業工人已達近九仟人。其中，受過訓練的工人佔了大部分。這顯示了本港酒店業對員工素质的重視。

共有三十三萬餘人

據勞工處統計，目前本港共有三十三萬餘人。其中，受過訓練的工人佔了大部分。這顯示了本港對員工素质的重視。

各部職工分工合作

各部職工分工合作，共同為本港的發展貢獻力量。每個人都應盡到自己的責任，才能讓社會運作得更順暢。

廚師月入高達千元

廚師月入高達千元，這顯示了廚師行業的高收入。但同時，廚師的工作也非常辛苦，需要長時間的培訓和實踐。

訓練工業技術人才

訓練工業技術人才，是提升本港工業水平的重要途徑。通過專業的培訓，可以讓工人掌握先進的技術，提高生產效率。

吸引優秀青年參加

吸引優秀青年參加，是培養人才的重要環節。我們需要為年輕人提供好的機會和平台，讓他們能夠發揮才華。

青年份額不

青年份額不，這反映了青年在社會中的地位和作用。我們需要關注青年的發展，為他們提供更多的支持。

限制放寬

限制放寬，這反映了政策的調整和變化。我們需要根據實際情況，靈活調整政策，以達到最好的效果。

禁區

禁區，這反映了某些領域的限制和規定。我們需要遵守規則，維護社會的公平和正義。

聞將

聞將，這反映了新聞的報導和傳播。我們需要關注社會的動態，及時報導重要事件。

於色

於色，這反映了色彩的運用和搭配。在設計和藝術中，色彩是一個非常重要的元素。

雙方

兼顧

合作

攜手

雙方兼顧，合作攜手，共同為本港的發展貢獻力量。只有雙方都盡到自己的責任，才能實現共同目標。

青年習技成功

青年習技成功，這反映了青年在技術培訓中的成果。通過努力學習，青年可以掌握先進的技術，為社會做出貢獻。

工資酌量提高

工資酌量提高，這反映了對員工勞動的認可。合理的工資可以激發員工的積極性，提高工作質量。

白鐵罐類製作繁忙

白鐵罐類製作繁忙，這反映了相關行業的生產情況。由於需求量大，生產工作非常忙碌。

工人加班機會增加

工人加班機會增加，這反映了工作量的增加。由於生產任務繁重，工人需要加班完成工作。

人手不足

人手不足，這反映了某些行業面臨的困境。由於招聘困難，企業面臨人手短缺的問題。

有季節性

有季節性，這反映了某些行業的生產特點。由於季節變化，生產工作會有不同的特點。

無敵雄師

無敵雄師，這反映了軍隊的強大和戰鬥力。在戰場上，雄師是決定勝負的關鍵。

何日君再來

何日君再來，這反映了對和平的嚮往和對未來的希望。我們希望能夠早日看到和平的曙光。

華國

華國，這反映了對祖國的熱愛和對國家的責任感。我們應該為祖國的繁榮和發展貢獻力量。

都樂

都樂，這反映了對快樂生活的嚮往。我們應該積極面對生活，尋找快樂的源泉。

在商機中

迎歡受工職女

禮有文溫人待

誠忠度態務服

在商機中，迎歡受工職女，禮有文溫人待，誠忠度態務服。這反映了企業對員工的關懷和對顧客的服務態度。

賠償新法

賠償新法，這反映了法律制度的完善。通過新的賠償辦法，可以更好地保護受害者的權益。

勞工受益

勞工受益，這反映了勞工權益的保護。通過各種措施，確保勞工能夠獲得應有的報酬和福利。

多方兼顧

多方兼顧，這反映了在處理問題時的全面性。我們需要考慮到各方面的利益，尋求最佳的解決方案。

手續宜簡

手續宜簡，這反映了對效率的追求。簡化手續可以節省時間，提高辦事效率。

仙鳳鳴劇團

仙鳳鳴劇團，這反映了對傳統藝術的傳承和發展。劇團通過精彩的演出，為觀眾帶來了美的享受。

港土重來

港土重來，這反映了對香港回歸的關注。我們希望能夠看到香港繁榮和發展的新面貌。

光真

光真，這反映了對真理的探索。我們應該堅持真理，為實現社會的進步而努力。

駕護

駕護，這反映了對交通安全的重視。我們需要加強對駕駛員的培訓和管理，確保道路安全。

仙鳳鳴劇團

仙鳳鳴劇團，這反映了對傳統藝術的傳承和發展。劇團通過精彩的演出，為觀眾帶來了美的享受。

港土重來

港土重來，這反映了對香港回歸的關注。我們希望能夠看到香港繁榮和發展的新面貌。

武風

雲林

三船

主演

武風雲林，三船主演。這是一部精彩的武俠片，由著名演員三船敏郎主演，吸引了大量觀眾。

泰國

泰國，這反映了對泰國文化的介紹。泰國是一個充滿魅力的國家，擁有豐富的文化遺產。

光真

光真，這反映了對真理的探索。我們應該堅持真理，為實現社會的進步而努力。

駕護

駕護，這反映了對交通安全的重視。我們需要加強對駕駛員的培訓和管理，確保道路安全。

仙鳳鳴劇團

仙鳳鳴劇團，這反映了對傳統藝術的傳承和發展。劇團通過精彩的演出，為觀眾帶來了美的享受。

港土重來

港土重來，這反映了對香港回歸的關注。我們希望能夠看到香港繁榮和發展的新面貌。

光真

光真，這反映了對真理的探索。我們應該堅持真理，為實現社會的進步而努力。

駕護

駕護，這反映了對交通安全的重視。我們需要加強對駕駛員的培訓和管理，確保道路安全。

仙鳳鳴劇團

仙鳳鳴劇團，這反映了對傳統藝術的傳承和發展。劇團通過精彩的演出，為觀眾帶來了美的享受。

港土重來

港土重來，這反映了對香港回歸的關注。我們希望能夠看到香港繁榮和發展的新面貌。

光真

光真，這反映了對真理的探索。我們應該堅持真理，為實現社會的進步而努力。

武風

雲林

三船

主演

武風雲林，三船主演。這是一部精彩的武俠片，由著名演員三船敏郎主演，吸引了大量觀眾。

泰國

泰國，這反映了對泰國文化的介紹。泰國是一個充滿魅力的國家，擁有豐富的文化遺產。

光真

光真，這反映了對真理的探索。我們應該堅持真理，為實現社會的進步而努力。

駕護

駕護，這反映了對交通安全的重視。我們需要加強對駕駛員的培訓和管理，確保道路安全。

仙鳳鳴劇團

仙鳳鳴劇團，這反映了對傳統藝術的傳承和發展。劇團通過精彩的演出，為觀眾帶來了美的享受。

港土重來

港土重來，這反映了對香港回歸的關注。我們希望能夠看到香港繁榮和發展的新面貌。

光真

光真，這反映了對真理的探索。我們應該堅持真理，為實現社會的進步而努力。

駕護

駕護，這反映了對交通安全的重視。我們需要加強對駕駛員的培訓和管理，確保道路安全。

仙鳳鳴劇團

仙鳳鳴劇團，這反映了對傳統藝術的傳承和發展。劇團通過精彩的演出，為觀眾帶來了美的享受。

港土重來

港土重來，這反映了對香港回歸的關注。我們希望能夠看到香港繁榮和發展的新面貌。

光真

光真，這反映了對真理的探索。我們應該堅持真理，為實現社會的進步而努力。

